

- FREINS
- TRACTION AVANT
- SUSPENSION
- VIDANGE D'HUILE



695, boul. des Seigneurs
Terrebonne (voisin de Grenier auto)
471-7289

Le mercredi 9 décembre 1998

726 CON

40 ans le ardent

La Revue

L'HEBDO DES GENS D'ACTION!

Grand concours
40^e de La Revue
Des milliers
de \$\$\$\$ à gagner!
PAGES B-16 ET B-17

Leveille
TOYOTA

5011 boul. Terrebonne, Terrebonne
471-4117

40e année, n°29

Mascouche passe à l'histoire!

PAGE A-3



**TÉLÉTHON DES
MALADIES INFANTILES**
**La région
plus généreuse
que jamais**
PAGE A-3

**Internauts,
en direct sur la
nouvelle avec
La Revue**
PAGE B-1



ALAIN HARVEY
AVOCATS
CHAMPS DE PRATIQUE
• COMMERCIAL
• CONSTRUCTION
• INSOLVABILITÉ
• RESPONSABILITÉ

Adressez-vous à qui de droit **477-9800**

**Trevi investit
deux millions
à Mascouche**
PAGE A-16

Liquidation 17,815 \$
ELANTRA - rabais 3,500 \$
SE 98 Total 14,315 \$

Houle & Frères HYUNDAI
401, boul. des Seigneurs, Terrebonne
471-4647

JEAN COUTU
On trouve de tout... même un ami

930, boul. des Seigneurs, Terrebonne 492-0810
2225, chemin Gascon, Lachenaie 471-2515

OUVERT 7 JOURS, 7 SOIRS, TOUS LES WEEK-ENDS

Rabais de 75%

Décorations pour arbres
Lumières intérieur et extérieur
Décorations extérieur
Boîte de cartes de souhaits

Jusqu'à
épuisement
de la
marchandise

**NOUVEAU!
NOUVEAU!**

**Coin
Décor**

- VASTE CHOIX DE:
- Statuettes • Chandeliers
 - Figurines
 - Vases de tout genre et encore plus

DES MILLIERS DE CADRES AU PRIX DU MANUFACTURIER

*Faites encadrer un
souvenir pour Noël*

**SUPER
LAMINAGE**
5X7
8X10
3 95\$

**LE PLUS
GRAND
DÉPARTEMENT
DE MATÉRIEL
D'ARTISTE DE
LA RÉGION
VOUS OFFRE:**

- Ensemble pour débutant
- Pinceaux
- Toiles blanches pour artistes
- Couleurs à l'huile
- Couleurs acryliques
- Couleurs aquarelles
- Valises
- Chevalets

**VALISE
POUR ARTISTE
EN BOIS** rég.: 36\$

spécial 19⁹⁵\$

**CHEVALET
EN BOIS**
65" de hauteur
avec boîte rég. 84\$
spécial

49\$



**CADRES STANDARDS
EN TRÈS GRANDES QUANTITÉS**

5X7	1\$ à 6\$
8X10	6\$ à 10\$
10X12	9\$ à 15\$
11X14	10\$ à 17\$
12X16	14 ⁵⁰ \$ à 19\$
16X20	15\$ à 24\$
20X24	15\$ à 25\$
24X36	15\$ à 35\$

ENCADREMENTS SUR MESURE

- Petits points
- Diplômes
- Reproductions
- Photos, etc.

33 1/3%

**VOYEZ NOTRE
IMMENSE
SÉLECTION
DE:**

**PEINTURES
À L'HUILE
REPRODUCTIONS
ENCADRÉES,
REPRODUCTIONS
LAMINÉES**

en liquidation

30% 40% 50%

l'Entrepôt du cadre

Lundi-Mardi-Mercredi: 9h à 18h - Jeudi-Vendredi: 9h à 21h Samedi: 9h à 17h Dimanche: 12h à 17h

TERREBONNE
304, Langlois, Terrebonne
964-2556
OUVERT LE DIMANCHE



AUSSI

Place Versailles 354-9031	Carrefour Langelier 899-8940
Place Longueuil 463-3205	Ville Lasalle, 7077, Newman (près des cinémas) 366-1633
Centre Laval 687-0545 ouvert le dimanche	Brossard Place Porto-Bello 465-4445

Téléthon de la recherche sur les maladies infantiles

Plus généreuse que jamais, la région donne 26 648 \$

Les 5 et 6 décembre derniers avait lieu le Téléthon de la recherche sur les maladies infantiles. Comme ailleurs au Québec, et pour une onzième année, la population de la région des Moulins s'est impliquée et a contribué à amasser des fonds qui participeront à annihiler un jour les différentes maladies qui affligent les enfants. Au terme du téléthon, dimanche soir, la section des Moulins aura connu l'une de ses meilleures récoltes sinon la meilleure avec des dons totalisant 26 648 \$.

Guy Crépeau

Pour une neuvième année, la section des Moulins avait installé sa centrale téléphonique dans les locaux du concessionnaire GM, Automobiles André Quesnel à Terrebonne. Toujours présenté lors de la première fin de semaine de décembre sur les ondes de CFCF et TQS, le Téléthon a requis cette année encore de 25 à 30 bénévoles à Terrebonne dont la majorité proviennent du Club des Lions. Selon la présidente du Club, Mme Ginette Jalbert-Rivet, la section des Moulins répond à plus de 1000 appels de donateurs chaque année. Si en 1996, 1050 appels avaient été logés à la centrale téléphonique de Terrebonne, ce chiffre a été majoré à 1100 appels l'an dernier. Au moment de notre passage à la centrale, dimanche après

midi, la présidente nous mentionnait que les chances de dépasser ce nombre étaient excellentes cette année puisque la section des Moulins était en avance sur le nombre d'appels de l'an dernier. «A partir de 15h le dimanche, c'est le blitz qui commence. Nous recevons environ 1000\$ de l'heure en don jusqu'à la fin du téléthon à 21h.» L'an dernier, la population de la région des Moulins (Terrebonne, Mascouche, Lachenaie et La Plaine) avait donné 19 495 \$ à la recherche sur les maladies infantiles.

D'énormes progrès

Selon M. Bernard Rivet, fondateur de la section des Moulins il y a onze ans (Conseil des clubs de services), l'argent des donateurs est acheminé à la Fondation de la recherche sur les maladies infantiles dont les locaux sont situés à Ville St-Pierre. «La Fondation distribue ensuite les montants à être consacré à la recherche à l'Hôpital Sainte-Justine, à l'Hôpital de Montréal pour enfants et au Centre hospitalier de Québec (CHUQ)». Depuis 1977, grâce à ces dons, la médecine a fait énormément de progrès. Par exemple, aujourd'hui, les chances de survie d'un enfant souffrant d'une maladie mettant sa vie en danger ont plus que doublé. Si en 1977, quatre enfants sur cinq atteints par la leucémie lymphoblastique aiguë mouraient, aujourd'hui, c'est l'inverse. Quatre enfants sur cinq guérissent de la maladie.

Plusieurs autres recherches ont permis également des progrès notables en vue de



Sur la photo, M. Bernard Rivet, fondateur de la section des Moulins et Mme Ginette Jalbert-Rivet, présidente du Club des Lions de Terrebonne répondent aux appels des généreux donateurs. Également sur la photo, M. Paul St-Pierre, M. Jean Marchand, Mme Lorraine Bégin, M. Guy Archambault, M. Serge Corbeil, M. Marcel Chapleau et M. Jean-Louis Aumont, bénévoles du Téléthon. (Photo: Guy Crépeau)

vaincre des maladies dont la fibrose kystique ou d'améliorer entre-autres les transplantations du foie, des reins du coeur et des poumons.

Une chance égale

Les bénévoles de la section des Moulins ont mis le coeur à l'ouvrage pour une on-

zième année consécutive. Grâce à eux, aux généreux donateurs mousinois et à la population québécoise, la Fondation de la recherche sur les maladies infantiles poursuivra sa mission de donner à tous les enfants une chance égale de bonheur par la santé.

Familles mascouchoises et commerçants de Mascouche, passez à l'histoire !

En l'an 2000, Mascouche fêtera le 250^e anniversaire de sa fondation. Dans le cadre des grandes festivités qui marqueront cet anniversaire peu commun, le Comité du 250^e anniversaire de Mascouche, en collaboration avec la firme Archiv-Histo, prépare un grand album souvenir de plus de 200 pages qui expliquera l'histoire de Mascouche, de plusieurs familles mascouchoises, anciennes et contemporaines, et des entreprises de la municipalité.

Gilles Bordonado

Annoncé en conférence de presse, lundi soir dernier, ce document unique sera notre mémoire collective à tous, Mascouchoises et Mascouchois, en cette fin de XX^e siècle. Cet album sera lancé en novembre 1999, tout juste avant le début des fêtes.

Pour voir à la réalisation de cette publication, le Comité du 250^e profite de l'expérience précieuse de M. Bernard Patenaude. Cet ancien maire de Mascouche a accepté la

présidence du comité responsable de l'album. Il s'est entouré d'une équipe de bénévoles qui rencontreront les familles, les commerçants et les organismes de Mascouche pour les inviter à publiciser leur histoire dans ce livre de haute qualité, le tout à coûts très raisonnables.

M. Patenaude compte sur un collaborateur de taille, puisque son prédécesseur à la mairie, M. Gilles Forest, l'a assuré de sa participation.

Notons que la Ville de Mascouche, le maire Richard Marcotte et son conseil municipal ont déjà assuré le Comité du 250^e de Mascouche, formé de bénévoles, de son précieux soutien dans l'organisation des fêtes.

Pour en savoir plus sur cet album, on joint M. Bernard Patenaude au 474-2568 ou M. Pierre Raymond, président du Comité du 250^e anniversaire, au 966-1720.

L'ex-maire de Mascouche Bernard Patenaude a accepté de présider le comité de l'album souvenir des fêtes du 250^e anniversaire de Mascouche. Il pose ici avec le président du groupe, M. Pierre Raymond, les membres du comité des fêtes et des élus du conseil municipal, le maire Richard Marcotte et les conseillers Diane Beaudet, Denise Cloutier-Gauvreau et René Archer. (photo: Gilles Bordonado)



Un logo original pour les fêtes du 250^e anniversaire



M. Pierre Raymond, président du Comité du 250^e anniversaire de Mascouche, a souligné la participation de M. Michel Périard à l'élaboration du logo des fêtes en lui remettant un droit d'accès aux activités officielles du comité organisateur. Ils posent avec M. Ronald Brisebois de Conception graphique Brisebois qui a signé la facture finale du logo que l'on remarque ici. (photo: Gilles Bordonado)

(GB) En marge de l'annonce de l'élaboration d'un album souvenir, le comité organisateur du 250^e anniversaire de Mascouche a dévoilé le logo qui véhiculera les activités.

Ce logo est inspiré par une proposition faite par M. Michel Périard de Mascouche lors d'un concours tenu le printemps dernier par le comité. Sa proposition a été retenue pour son originalité et sa pertinence en fonction des objectifs

du comité des fêtes. Pour le design final du logo, la corporation a pu compter sur la participation précieuse de la firme Conception graphique Brisebois et son président Ronald Brisebois, résidant de Mascouche.

Le logo met en vedette deux personnages, qui se tiennent par les épaules, symbolisant une chaîne humaine, la solidarité des Mascouchois et l'esprit joyeux qui entoure les fêtes. Y apparaissent aussi les chiffres 250, 1750 et

2000, marquant l'anniversaire fêté, l'année de fondation de Mascouche et l'année anniversaire.

Le slogan des festivités "Fêtons ensemble la Mascouche d'hier, d'aujourd'hui et de demain" est également en valeur. Les couleurs s'inspirent des teintes du logo de la Ville de Mascouche, soit le vert et le jaune. Elles sont éclatantes et brillantes pour marquer l'esprit joyeux et rassembleur des fêtes.

AVOCATE
Monique Pauzé
 • Droit de la famille
 • Divorce - Séparation
 • Convention à l'amiable
 • Collection de comptes
 JOUR & SOIR SUR RENDEZ-VOUS
964-1114
 940 MONTÉE MASSON #206 LACHENAIE

CLINIQUE MÉDICALE TERREBOURG
471-4711
 URGENCE OUVERTE 7 JOURS
 Lundi à vendredi de 8h à 21h, samedi et dimanche de 9h à 14h
 Médecine générale et maternité
 Dr Line Beaudry - Dr Alain Bergeron
 Dr Nicole Brunet - Dr Pierre Cadieux
 Dr Louise Guay Pelletier
 Dr Johanne Pouliot - Dr Lucien Villeneuve
 Dr Michelle Darveau - Dr Jocelyn Label
Spécialistes 471-0839
 Audioprothésiste - Chirurgien (général et vasculaire)
 Dermatologue - Diététiste
 Echographie médicale - Endocrinologue
 Gastro-entérologue - Gynécologue
 - Hygiéniste du pied - Orthésiste - Orthopédiste
 ORL - Psychologue - Urologue
Laboratoire d'analyse
 883, St-Pierre, Vieux-Terrebonne
GUYLAINE FOURNIER PHARMACIENNE
 LIVRAISON GRATUITE - Lun. au ven. 8h à 21h - Sam. - dim. 9h à 16h
492-2001

Institut de beauté Martine Nadeau enr. ABQ
 Esthéticienne - Électrologue
 Traitements de cellulite - Facial - Électrolyse
 Soins de l'acné - Cours de maquillage
 Manucure - Pose d'ongles
 Épilation
 Diplômée en drainage lymphatique par le Dr A. Leduc
 1004, Chemin du Côteau, Lachenaie 492-5671

Les Produits de Santé HAMER
 CLAUDE et LISE
 SUR RENDEZ-VOUS
471-2452
 Massothérapie
 Naturopathie

Restaurant Aloydee Cuisine Szechuanaise, Thaïlandaise
Livraison 492-8080
 1210 des Seigneurs, Terrebonne

PROTHÈSES AUDITIVES
Julie Kovacs Audioprothésiste
 TERREBONNE
 704, rue St-Pierre, suite 102
 J6W 1E2
 (450) 492-7257
 ouvert du lundi au jeudi
 jour • soir • à domicile



Mme Allaire et ses co-mères

ÇA A L'AIR que le comité des Fêtes de la Lumière a fait une tournée pour le moins rapide l'autre vendredi, jour du choix des finalistes commerciaux. Sans dire que c'était à la vitesse de la lumière mais presque, les pauvres membres assises dans le fond de la "van" de la présidente Manon Clavette, se sont fait brasser pas à peu près. La secrétaire Monique "Momo" Bouvier en a tellement été affectée qu'on a dû arrêter sur le bord d'une rue afin qu'elle puisse, disons, se dégager. En attendant de ce dégagement, Danielle Trudel a alors demandé à Manon d'avancer un peu quand on entendit entre deux borborygmes: "Hey, bougez pas, mon dentier est sur le "bumper". Suite à cette situation pour le moins burlesque, on s'est mis à faire plein de farces sur le dos de la pauvre Momo qu'on imaginait remettant les prix aux gagnants, sans dents et balbutiant "fe vous felifite"...

ÇA A L'AIR que lors du lancement de LA REVUE sur internet, on expliquait que tous les "scoops" s'y trouveraient presque quotidiennement car les articles seront placés sur internet au fur et à mesure. Le conseiller Robert Tranchemontagne dit alors: "quand on va annoncer Piscines Trévi, ça sera sur internet aussitôt?" Et le maire de Lachenaie Marcel Therrien de rétorquer: "Ben non, Robert, c'est pas parce que tu te fais installer une piscine qu'on va l'annoncer; il y en a déjà des milliers dans la région"...



ÇA A L'AIR que parlant de dentier, trouvez-vous que le père Noël s'affichant sur la carte de vœux du Centre local de développement économique des Moulins en a un beau? Son denturologue peut en être fier: ça paraît naturel, on s'y méprendrait. En plus, il semblerait que sous la barbe et quelques fois sous les lunettes (trois images avec lunettes et cinq sans! Pourquoi?) se camoufle un personnage connu de notre région. Est-ce Claude Robichaud? Non, mesdents et mesyeux comme dirait Sol, puisque Claude n'a pas ce nez bien qu'il ait pas mal de pif. Qui est-ce donc? Benoit Roy de Intermat dont on reconnaît le bleu des yeux? Semble-t-il que personne ne pourra le trouver car, comme on dit, seul son denturologue le sait... Sans blague, très belle carte de vœux!

ÇA A L'AIR que les blagues sur les blondes sont tellement nombreuses qu'on en décompte des milliers et des milliers. "Ben non, de nous dire notre collaborateur Sébastien Arbour, il n'y en a que trois... Les autres, c'est toute vrai"...

ÇA A L'AIR qu'avec le Festival des Gourmets des restaurateurs du Vieux-Terrebonne s'inscrivent dans le cadre des fêtes du 325e et des fêtes de la lumière, le président Claude Hamer compte faire tous les restaurants inscrits. Il y en a douze! Les restaurateurs ont expliqué qu'ils veulent promouvoir l'excellence de leur cuisine et aussi inciter les gens à visualiser la féerie de lumières de leur quartier. A l'issue des 12 jours de bouffe bien arrosée, sûrement que le président dira: que la lumière soif... et la lumière but!



Clin d'oeil

GUY CRÉPEAU

La patte gauche s'insurge

90 à 92% de la population est constitué de droitiers. Ce qui signifie que l'élite de ce monde est formé de 8 à 10 % de pattes gauches. Bon bon bon! J'entends déjà tous les droitiers crier «Crépeau fait une montée de lait». Savez-quoi? You bet! Et n'allez surtout pas me contrarier. Il s'agit d'un geste à proscrire avec tous les gauchers. Nous sommes très très impulsifs. Des preuves? Naguère, un ti-cul, David, s'est fait traiter de patte gauche par un certain Goliath. Pif. Une garnotte en plein front. Une autre? Une jeune fille prude, La Joconde, réputée pour avoir un magnifique sourire, aussi large que celui de Shirley Thérèse, s'est retrouvée avec une bouche en trou de cul de poule sur un tableau pour avoir refusé les avances d'un peintre gaucher nommé Léonard De Vinci. Une autre encore? Harry Truman, président des États-Unis en 1945, incapable d'ouvrir une canne de bean avec un ouvre-boîte fabriqué au Japon et conçu pour les droitiers, a téléphoné au pilote d'un avion qui survolait justement Hiroshima...

Que dire d'Alexandre Le Grand, de Jules César, de Jack l'éventreur. Tous des gars calmes et doux comme des agneaux, à qui, c'est malheureux, on a fait un jour une petite remarque contrariante. Vous en êtes maintenant avertis.

C'est aujourd'hui le jour de la révolte, aux armes compagnons, le jour de la patte gauche est arrivé. Désormais, toute personne nous rencontrant et nous serrant la main droite aura notre main gauche dans la face. Dire que j'ai

tréte-trois conférences de presse cette semaine dont l'une avec monsieur le curé... Nous en avons assez que l'on associe gaucher et gaucherie. C'est pas parce qu'un gars renverse l'étagère centrale du supermarché une fois par année qu'il est forcément maladroit o.k.

Crions notre hargne envers ces enseignants qui nous ont jadis attaché la main gauche dans le dos pour nous forcer à utiliser notre main droite. C'est de leur faute si nous utilisons depuis l'index de cette main quand la lumière est rouge.

Nous en appelons au boycott national de tous les produits discriminatoires conçus uniquement pour les droitiers et qui donnent à tous les gauchers des airs d'arriérés. Dès que l'on prend des ciseaux, la langue nous sort de la bouche pour faire la danse du ti-léard.

Terminé l'emploi des scies électriques de droitiers qui, après utilisation, nous poussent à mettre une petite annonce dans le journal: «Échangerais scie électrique usagée contre deux doigts neufs».

Nous en avons assez que nos épouses se fassent demander à tout bout de champ pourquoi elles ont le sein droit si développé.

Toutefois, dans ce monde de droitiers, Dieu nous a donné consolation. Il est prouvé que les gauchers ont l'hémisphère droit du cerveau plus développé, plus entraîné. Dieu est juste et bon. Cet hémisphère recelle toutes les aptitudes de l'amant idéal.*

(*Note à l'auteur: L'hémisphère droit est également le siège du mensonge. Ta femme)



Faits et gestes

AIMÉ DESPATIS

UNE NOUVELLE proposition a été faite à la Fabrique Saint-Louis-de-France de Terrebonne par la Commission scolaire des Affluents dans l'affaire de l'ancien Centre de loisirs. Une rencontre avait lieu à cet effet à Repentigny la semaine dernière entre les deux parties. Une nouvelle approche a été faite à la Fabrique dont on ne nous donne aucune information précise. «La Revue» attendra donc le bon vouloir des parties avant de publier quoi que ce soit.

L'AFFAIRE A ETE MAL ENGAGEE dès le début par les marguilliers du temps. N'ayons pas peur des mots. Si ceux-ci avaient agi en vrais gens d'affaires, s'ils avaient manœuvré dans la plus grande discrétion et même dans le secret le plus impénétrable en entamant des négociations avec l'École secondaire Saint-Sacrement, nous n'en serions pas là. On pourra peut-être qualifier cette approche de sournoise, mais en affaires surtout publiques, on doit se la fermer! On parle toujours trop, disaient les anciens. Quelqu'un qui voulait paraître intéressant en société, ou même tout le groupe tant qu'à y être, a répandu la nouvelle faisant avorter d'avance une transaction importante.

ON EST ETONNE ET MEME CHOQUE par l'attitude de la Commission scolaire, mais on aurait dû savoir dès le dépôt d'une offre par la Fabrique, que les conseillers scolaires seraient hostiles à une entente par la bande à une institution d'enseignement privé. Même les

conseillers scolaires qui représentent la région de Terrebonne n'ont manifesté aucune opposition au dépôt d'une résolution le mardi soir 24 novembre.

ON VIENT D'EDITER A PARIS «Le Robert, dictionnaire historique de la langue française», un ouvrage très drôle, assurément, et très captivant mais néanmoins très sérieux. On y cite, par exemple, que le véritable fonds, le terreau de notre langue, reste le latin et le grec. On y désennuie la langue à souhait. Prenez le mot aussi bête -si on peut dire- que le mot «vache». Sagement issu du latin parlé en Gaule, «vacca», il n'a cessé de nourrir des expressions et des locutions qui laissent muet d'étonnement. Dont cette expression qu'on connaît bien au Québec: «Parler français comme une vache espagnole» qui date de l'année 1640. Au Québec, entourés d'anglais comme nous le sommes, on l'a modifié en «parler l'anglais comme une vache...»

IL Y A UNE SEMAINE, j'apprenais le mauvais état de santé d'un copain de longue date, Yves Mathieu, hospitalisé à la Cité de la Santé. Je me souviendrai toujours de ce dimanche d'été, il y a de cela des lunes, alors que Yves m'avait rencontré dans le premier local du journal, rue Théberge, pour avoir des renseignements de première main en vue de l'établissement de sa future pharmacie à Terrebonne. Prompt rétablissement, Yves, jeune homme toujours actif, même à la retraite!



Saviez-vous que...

ANDRÉ CÔTÉ

La Déclaration universelle des droits de l'homme a 50 ans

Le 10 décembre 1948, l'Assemblée générale des Nations Unies adoptait la Déclaration universelle des droits de l'homme. Ce texte comportant 30 articles se voulait l'expression même d'un idéal à atteindre par tous les peuples et toutes les nations. Un Canadien, John Peters Humphrey, originaire de Nouveau-Brunswick a d'ailleurs participé à la rédaction du texte dont nous célébrerons, la semaine prochaine, le cinquantième anniversaire.

Il faut cependant rappeler que la Déclaration n'a aucune force de loi. Elle a toutefois une grande influence morale. D'ailleurs, les pressions morales et diplomatiques ont finalement eu raison du non-respect des principes de la Déclaration dans plusieurs pays.

Cette revendication des droits à l'échelle planétaire a heureusement engendré une panoplie de regroupements visant à faire respecter les droits des individus, que ce soit en vertu de l'orientation sexuelle, de l'origine ethnique, du handicap physique ou intellectuel, etc. Tous ces mouvements d'affirmation, de protestation, de contestation ou autres, poussent les hauts cris sur la place publique lorsqu'un des leurs est victime de discrimination. Et c'est tant mieux!

Or, à revendiquer ainsi nos droits, on en

oublie nos devoirs, car les deux vont de pair. Si on réclame le droit au respect de sa personne, on se doit donc de respecter les autres. C'est là toute la problématique: on est beaucoup plus rapide sur le "pifon" des droits que sur celui des devoirs...

Les jeunes qui vous servent la fameuse phrase: "T'as pas le droit d'me faire ça!" savent-ils qu'il "doivent" se plier à certaines exigences? Une société de droit, "ça ne fait pas des enfants forts". C'est à peu de choses près ce que l'on voit autour de nous, n'est-ce pas? On se donne tous les droits et les autres... qu'ils aillent se faire voir!

Dans un monde où le pluralisme s'installe à demeure, il serait grand temps de changer de cap et d'orienter notre éducation vers le respect d'autrui, vers cette conscience du devoir qui devrait caractériser chaque personne. À cette mentalité du "Je, me, moi", il faudrait substituer une forme d'altruisme généreux, une sorte de volonté de penser aux autres avant de s'examiner que sa propre petite personne.

Faire valoir ses droits, c'est bien! Ne pas oublier ses devoirs envers les autres, c'est mieux! En ce cinquantenaire de la Déclaration universelle des droits de l'homme une telle réflexion lui confère une signification encore plus appropriée.



LA REVUE, journal hebdomadaire, est publiée par LA REVUE de Terrebonne Inc. 231, rue Ste-Marie à Terrebonne, province de Québec [Code postal: J6W 3E4] et imprimé par l'imprimerie Transmag. Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8h30 à 17h. Dépôt légal à la Bibliothèque Nationale du Québec. Distribué gratuitement dans les municipalités de Terrebonne, Lachenaie, Mascouche, La Plaine, Saint-François (Lavoie), et dans les dépôts de journaux de la région. Coût de l'abonnement: Canada 80\$, étranger 250\$. Tous droits réservés. La reproduction des textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une autorisation écrite du directeur. Envoi de publication canadienne #0556971.

TÉLÉPHONE: 964-4444
TELECOPIEUR: 471-1023

DIRECTRICE GÉNÉRALE
Marie-France Despatis

PUBLICITÉ
Complex-maison:
Aimé Despatis, directeur

Directeur:
Pierre Gallien
Directrice développement et marketing:
Vivianne Marin

Représentants:
Jocelyne Fontaine, Pierre Gallien,
Marguerite Lachapelle, Paul Laverdière,
Francine Genest, Héliane Paradis,
Yves Chamberland

CAHIERS ET PRODUITS SPÉCIAUX

Nicole Boisvert, Marguerite Lachapelle

GUIDE DES ADRESSES

Nicole Boisvert

JOURNALISTES

Gilles Bordonado (rédacteur en chef),
Aimé Despatis, Louise Despatie,
Sébastien Arbour, Joël Goulet, André Côté,
Carole Parent, Éric Ladouceur,
Guy Crépeau

CAHIERS SPÉCIAUX ET ARCHIVES

Louise Despatie

CHRONIQUEURS

Robert Gareau, Dyson Moore

COMPTABILITÉ

Suzanne Massey

RÉCEPTION/PETITES ANNONCES

Manon Caouette, Chantal Racette,
Lise Bourdages, Carole Despatie

INFOGRAPHIE/TYPOGRAPHIE/MONTAGE

Compomax Inc.

SÉPARATION DE COULEURS

Compomax Inc.

DISTRIBUTION

Publi-Nord 437-8779

DÉVELOPPEMENT PHOTOS

Gilles Raymond





CULTUREL

Campagne de financement 1999 des Amis de Lamater

Humour, théâtre, tournoi de golf au menu de «La Fête populaire»



Les humoristes Nathalie Raymond, Martin Matte et Daniel Leblanc seront de la partie le 15 janvier prochain pour un spectacle au TVT. (Photo: Guy Crépeau)

Le lundi 7 décembre dernier, le Centre communautaire Les Amis de Lamater procédait au dévoilement des activités de sa campagne de financement 1999. Au menu, plusieurs événements fort intéressants dont un spectacle d'humour, des déjeuners avec chacun des maires de la MRC et un tournoi de golf au réputé centre Le Versant.

Guy Crépeau

Le premier des différents volets de la campagne propose un spectacle d'humour avec deux diplômés de l'école nationale de l'humour, Nathalie Raymond et Daniel Leblanc et mettant en vedette Martin Matte. Parmi les faits saillants de sa carrière d'humoriste, soulignons que Martin Matte a été de l'équipe d'animation des midis fous à CKOI en 1996, a présenté son spectacle solo au Vieux-Clocher de Magog et a assuré la première partie de Rock Voisine au Centre Molson en 1997, et est régulièrement cette année des humoristes invités à l'émission «Fais-moi rire». Le spectacle du trio d'humoristes sera présenté le 15 janvier prochain au TVT. Les billets, au coût de 28 \$ l'unité (9.33 \$ par humoriste, c'est pas cher) sont présentement en vente au TVT, au Centre communautaire Les Amis de Lamater ainsi qu'aux hôtels de ville de la MRC. Ce spectacle sera précédé le jour même d'un 5 à 7 au Bistro Mc Tavish.

Au mois de février prochain, des déjeuners sont prévus au Centre communautaire en compagnie des maires, des conseillers et des



Les trois humoristes en compagnie des dignitaires invités au lancement de la campagne de financement. (Photo: Guy Crépeau)

employés de chacune des municipalités de la MRC. Une bonne occasion de jaser politique municipale ou de découvrir la personnalité de vos élus.

Suivra une pièce de théâtre présentée à la polyvalente Armand-

Corbeil le 27 mars, la Marche des petits et des grands, qui se tiendra le 15 mai prochain, le grand Bazar, les 22 et 23 mai prochains et le tournoi de golf (Shotgun type Vegas) le 17 juin prochain au Centre de golf le Versant. Pour plus d'informations supplémentaires sur les activités de la campagne, on joint les responsables au Centre communautaire Les Amis de Lamater au (450) 492-0030.

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER



Plus de 3 000 items en magasin

Des Prix FOUS FOUS !! de 50% à 70% de rabais Idées cadeaux!

HABITS DE MOTONEIGE Nylon et cuir



Vaste choix de bottes

«BOULET» à prix imbattables

Venez nous voir!

Horaires des Fêtes

À partir du 14 déc. Ouvert tous les soirs jusqu'à 21h Samedi et dimanche jusqu'à 17h

1024 Boul. des Seigneurs, PLAN MISE DE CÔTÉ. TERREBONNE

(voisin de Mercerie Laurent Gervais)

471-3289

Voyage Vasco des Moulins

<p>Mazanillo Vista Club Playa de Oro Formule tout inclus Départ 18 déc. - 1 sem.</p> <p>1128\$ Tx incluses Occ. double</p>	<p>Puerto Plata Amhsha Paradise Formule tout inclus Départ 19 déc. - 1 sem.</p> <p>1399\$ Tx incluses Occ. double</p> <p>• Sièges limités • Informez-vous sur nos voyages de groupe</p>
<p>Club Maëva Villa 1 chambre Formule tout inclus Départ 19 déc. - 1 sem.</p> <p>1440\$ Tx incluses Occ. double</p>	

PERMIS DU QUÉBEC

866, Léon Martel Terrebonne Face à Des Seigneurs Ford **492-0896**



CULTUREL

Les Noël de Lanaudière

Les plus beaux airs de Noël à St-Louis-de-France

Le dimanche 29 novembre, l'église St-Louis-de-France accueillait la troisième édition des Noëls de Lanaudière, un magnifique concert mettant en vedette Marie-Michèle Desrosiers et le Choeur de l'Alliance régionale de Lanaudière. Un spectacle magique où les plus beaux airs de Noël ont fait chanter le public à l'unisson.

Guy Crépeau

En première partie, le Choeur de l'Alliance régionale de Lanaudière, un regroupement de 70 choristes sous la direction de Mme Micheline Vachon a présenté un très beau tour de chant comprenant une dizaine de chansons. Parmi celles-ci «Il est né, le divin



L'artiste invitée, Mme Marie-Michèle Desrosiers, a livré les plus beaux airs de Noël accompagnée de plusieurs musiciens et de la Chorale du Geai-Bleu. (Photo: Guy Crépeau)

Enfant», «Ça bergers, assemblons-nous» ou «Noël à Jérusalem», parmi les plus connues ou «Le père Noël du monde», chantée acapella et d'une superbe finale. La première partie a aussi présenté Jean-Sébastien Roy, violoniste, gagnant du Concours ARAM 1998, qui a livré «Airs tziganes». A la fin de sa prestation, le virtuose, âgé de 18 ans, a été témoin d'une ovation de l'assistance à son endroit.

En seconde partie, Marie-Michèle Desrosiers a livré pour sa part plusieurs des plus belles chansons du répertoire de Noël. Accompagnée de neuf violonnistes, deux violoncellistes, un contrebassiste et un clavier-guitariste, sous la direction du pianiste Marc Beaulieu, Mme Desrosiers a présenté 17 magnifiques chansons dont plusieurs tirées de son album de Noël, lequel a

été couronné d'un Félix en 1997. De «Trois anges sont venus me voir» à «Happy Christmas (War is over)» de John Lennon, chacune des magnifiques mélodies a comblé un public conquis. Pour la clôture du spectacle, la chorale du Geai-Bleu composée d'élèves de l'école plainoise s'est jointe à l'artiste invitée. Un pur délice.

Cette soirée magique, sous le patronage des maires de Lanaudière et des directeurs des institutions financières, était jumelée à une bonne cause: doter le Centre hospitalier Le gardeur d'un appareil de haute technologie pour le dépistage rapide du cancer du sein. Après avoir tenu l'affiche à Terrebonne et à l'Assomption (le 6 décembre dernier), une dernière représentation est prévue à l'église du Précieux-Sang à Repentigny le dimanche 13 décembre à 20h.



En première partie, le public a eu droit à une magnifique performance du Choeur de l'Alliance régionale de Lanaudière. (Photo: Guy Crépeau)

Dr Nathalie Beaulne,
D.M.D., Cert. Ortho

ORTHODONTISTE
1102, boul. Moody, suite 207
Terrebonne
964-7072

Clinique de Massothérapie
Harmonie, Bien-être

> Massage Suédois (détente ou traitement)
> Certificat cadeau
> Reçu d'assurance disponible

MASSOTHÉRAPEUTE
Jocelyne Hamelin, Membre C.P.M.D.Q.
Centre de beauté Mascouche
3113, boul. Mascouche, Mascouche
Sur Rendez-vous 966-1984

JANOME

Venez voir nos spéciaux
Ouvert 7 jours jusqu'au 24 décembre

Joyeuses Fêtes

MACHINE À COUDRE L'ATTENSION INC.
2061, ch. Gascon
Lachenaie 964-3777
(à côté de la bijouterie J'Adore)

Une vision à votre image
Dentvision
Chez nous plus que de la fiction, une réalité

Vous souffrez de maux de tête régulièrement?
Vous souffrez de douleurs au cou au niveau de la nuque?
Vous avez des douleurs au niveau des épaules?
Vous avez des mini vertiges?
Vous avez des douleurs et des craquements au niveau de l'articulation (près des oreilles)?
Vous manquez de concentration?
Vous souffrez de somnolence lors de la lecture?
Vous avez quelques fois des malaises?
Vous avez des scillements d'oreille?

Si vous avez répondu **oui** à au moins une de ces questions, il serait sage de votre part de consulter votre **denturologiste**.

Pierre Duval Denturologiste
CONFECTION ET RÉPARATION DE PROTHÈSE DENTAIRE
879 rue St-Pierre
(voisin du théâtre) Vieux Terrebonne
Téléphone: 471-5391

Physiothérapie du Domaine

DE LA
VOTRE PROFESSIONNEL
PHYSIOTHÉRAPIE
APPROCHE OSTÉOPATHIQUE
ÉLECTROTHÉRAPIE - LASER

POURQUOI ET QUAND NOUS CONSULTER?

- Tous les maux musculaires (tête/cou (céphalées, maux de tête, entorse cervicale, torticolis, whiplash, migraines etc...))
- Visage (Paralysie de Bell (paralysie faciale))
- Dos (Les douleurs chroniques et aiguës lombago, hernie discale, entorse lombaire, lombalgie, sciatique, (tour de reins))
- Épaules (Bursites - Tendinites - Fractures ext.)
- Arthrite - Arthrose - Rhumatisme - etc...
- Tous les problèmes de colonne
- Accidents sportifs - du travail - d'auto et à la maison

Les modalités: Laser, interférentiel, Galvano, Tractions mécanique, lombaires cervicale, C.B.F., T.E.N.S., Tourbillon, Micro-radar, Chaleur Humide, ultra-son, Autres thérapies manuelles, Diathermie, Infra-rouge, Cryothérapie.
Accrédité par C.S.S.T./S.A.A.Q.

SUR RENDEZ-VOUS 964-1740
Nous desservons les régions suivantes: Lachenaie - Terrebonne - Mascouche - Repentigny - LeGardeur - St-François de Laval - La Plaine - Ste-Anne-des-Plaines et les environs

1740, boul. St-Charles, Lachenaie

Alain Lauzon,
M.O.P.Q.
B.S.C.

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI
EGALEMENT MARDI
ET JEUDI EN SOIRÉE

UN MOT DU PHYSIO

René Joyal PHT.

LES PROBLÈMES DE MÂCHOIRES

- Saviez-vous que le physiothérapeute est apte à traiter des douleurs et blocages de la mâchoire?
- Difficulté à ouvrir la bouche.
- Craquement en ouvrant ou fermant la bouche.
- Si cela survient consultez votre médecin et votre physiothérapeute.

LA SEMAINE PROCHAINE :
«LES BLESSURES EN GYMNASTIQUE»
Pour plus d'informations
Physiothérapie René Joyal

1021, boul. des Seigneurs
Terrebonne 492-4787
3100, boul. Mascouche
Mascouche 966-6130

PRJ

Le bébé du 325e choisi dimanche

(AD) L'heureux bébé du 325e anniversaire de fondation de Terrebonne sera choisi parmi les 20 familles finalistes tirées au sort au cours d'un brunch qui sera tenu le dimanche 13 décembre, à 10h, au Traiteur Généreux du chemin Gascon. Ces finalistes ont été parmi les 94 familles qui se sont inscrites.

Il s'agit ici d'un enfant né entre le 1er janvier et le 23 novembre 1998 qui aura cet honneur tout au long de sa vie d'avoir été choyé particulièrement.

Vous êtes cordialement invités à ce brunch. Il faudra nécessairement réserver votre table en composant dès maintenant le 961-9759, Mme Marie-Paule Côté, responsable.

INSCRIPTION GRATUITE AVANT LE 18 DÉCEMBRE 98

pour vos petits 3 à 5 ans!

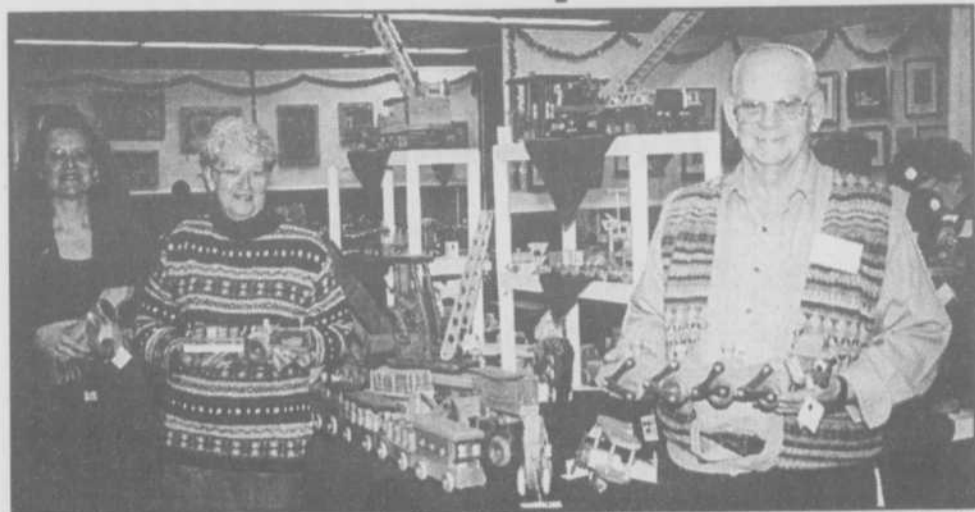
- Sorties éducatives
- Arts, danse et musique
- Pré-écriture, pré-lecture, pré-calcul
- Amorce de l'anglais (4 ans)

Personnel qualifié
- transport disponible
GROUPE RESTREINT

Pré-maternelle
Les Apprentis
157, Carré Chambord,
Lachenaie 492-6316

Salon des métiers d'art de Lachenaie

L'une des éditions les plus achalandées



M. Marcel Deslauriers, artisan de Lachenaie, était une fois de plus sur place avec ses superbes jouets de bois. Également sur la photo, son épouse Germaine (au centre) et l'organisatrice, Mme Nicole Meunier. (Photo: Guy Crépeau)

Le Salon des métiers d'art de Lachenaie battait son plein les 5 et 6 décembre derniers à l'école Bernard-Corbin. Au terme de cette huitième édition, l'événement aura peut-être connu son plus grand achalandage de visiteurs depuis ses débuts en 1991.

Guy Crépeau

Organisé par Mme Nicole Meunier pour la municipalité de Lachenaie, le Salon des métiers d'art regroupait cette année 36 arti-

sans dont une dizaine en provenance de la MRC des Moulins. Regroupés dans deux salles, les créateurs de beaux objets ont vu un flot continu de visiteurs s'amener à l'école Bernard-Corbin. Deux nouveautés auraient participé au succès de l'événement: une publicité nationale dans des quotidiens et le système interactif mis à la disposition des visiteurs. Parmi les articles offerts au public, de très beaux objets de décoration, des bijoux, des objets d'art, des articles de cuisine, de l'artisanat, des vêtements, des aliments et des jouets de bois.



Mme Georgette Thiffault, (à gauche) participe au Salon des métiers d'art depuis ses tout-débuts il y a 8 ans. L'artiste présente des aquarelles et des émaux sur cuivre. Elle pose ici en compagnie de sa soeur Gilberte qui, de son côté, présentait au public de l'artisanat et du tissage dont des magnifiques courtépintes. (Photo: Guy Crépeau)

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

Dites-le concrètement!

VOEUX DE SANTÉ

59 jours = 59\$ taxes en sus

1,00\$ par jour supplémentaire

Aucuns frais de départ

Valide avant le 23 décembre 98

41 Centres au Québec

Certificat-cadeau disponible

Energie Cardio

1502 Ch. Gascon, Terrebonne 471-7881

591, Iberville, Repentigny (Angle Lacombe) 582-1313

www.energiecardio.com

Quincaillerie
J. Raymond Ltée
1093, rue St-Louis
Terrebonne
471-1809

JAPPY CROWN DIAMOND

SPÉCIAL de la semaine

Lumières de Noël
Couleurs assorties ou claires
999\$ Ensemble de 25 7 W extérieur

SERVICE PERSONNALISÉ-RAPIDE-COURTOIS

Dupont, Lafond,
NOTAIRES CONSEILLERS JURIDIQUES

Me Sylvie Lafond

690 rue St-Pierre (Vieux-Terrebonne) TERREBONNE 471-7007

Les abris d'autos

L'hiver est à nos portes et les abris d'autos aussi. En effet, un nombre élevé de propriétaires installent dans leur entrée un abri pour stationner leur auto et les protéger des intempéries. Vous en avez déjà un ou avez l'intention de vous acheter ce genre d'abri, quels sont vos droits et obligations?

Le Code Civil du Québec prévoit les règles du voisinage. À l'article 7 on stipule qu'aucun droit ne peut être exercé en vue de nuire à autrui ou d'une manière excessive et déraisonnable allant ainsi à l'encontre des exigences de la bonne foi. L'article 976 dudit code vient réglementer les relations de base entre voisins, à savoir qu'ils doivent accepter les inconvénients normaux de voisinage qui n'excèdent pas les limites de la tolérance copte tenu de la nature ou de la situation de leur propriété.

Par exemple, votre abri d'auto est situé sur la limite de votre propriété et celle du voisin. La neige accumulée sur le toit de votre abri glisse et s'accumule chez le voisin tout l'hiver lui causant des inconvénients anormaux. Il y aurait peut-être alors abus de droit et trouble de voisinage.

De plus, avant d'installer un abri de ce genre, renseignez-vous auprès de votre municipalité pour connaître la réglementation applicable. Par exemple, la Ville de Terrebonne exige une distance (marge latérale) de 1 pied entre l'abri et la limite de votre terrain. Afin de connaître le genre d'abri autorisé, la durée permise d'installation, ainsi que les distances à respecter des limites avant et latérale de votre propriété, communiquez avec le service compétent de votre municipalité.

Dupont, Lafond,
NOTAIRES
«Conseillers auprès des gens de projets»

ÉCOLE DE CONDUITE

TECNIC #1 au Québec

BAS PRIX

JAMAIS VUS DANS LA RÉGION

IL FAUT APPELER POUR Y CROIRE!

COURS INTENSIF POUR LA PÉRIODE DES FÊTES 28 et 30 DÉCEMBRE 98

Une idée de cadeau original! Offrez un cours de conduite en cadeau à Noël

6 mois pour payer! SANS INTÉRÊTS!

MASCOUCHE: 2822 rue Ste-Marie 471-2245

TERREBONNE: 1102, boul Moody #206

Un jour tout le monde aura la bonne **TECNIC**

ANIMALERIE BOUFFE-TOUT inc.

**OUVERT
7 jours**

VENTE :

- Animaux
- Accessoires
- Nourriture

Services professionnels
 Tonte et Toilettage

Reservez tôt pour les fêtes

Venez voir nos idées cadeaux pour Noël



Mise de côté disponible

SUPER SPÉCIAUX

1 jour seulement IAMS
SAMEDI 12 décembre 98
Eukanuba



IAMS
Jusqu'à **67\$** de RABAIS

Achetez un produit IAMS pour chien
Recevez gratuitement 1 livret coupon-rabais d'une valeur de 30\$ et plus (nourriture sèche).

****Accumulez vos preuves d'achat (code barre) et recevez GRATUITEMENT un sac de nourriture****

IAMS
Jusqu'à **52\$** de RABAIS

Achetez un produit IAMS pour chat
Recevez gratuitement 1 livret coupon-rabais d'une valeur de 20\$ et plus (nourriture sèche).

****Accumulez vos preuves d'achat (code barre) et recevez GRATUITEMENT un sac de nourriture pour chat.****

Achetez 12 btes de conserve de nourriture IAMS pour chat (6 oz) saveurs assorties pour

5.99\$ seulement (Prix rég. 11.26\$)

Achetez 12 btes de conserve pour chien ou chat 6 oz ou 14 oz et obtenez une tasse IAMS gratuite + coupon-rabais.

SPÉCIAL
Litière agglomérante

22.7 kg	8.49\$
18 kg	6.79\$
7.5 kg	3.99\$
13.6 kg avec senteur poudre de bébé	6.99\$

Litière Saular Max
18 kg **4.99\$**

GRATUIT magnifique calendrier de chiens ou chats

Achetez 15 lb ou plus de nourriture pour chien ou 6.5 lb de nourriture pour chat et recevez **GRATUITEMENT** un magnifique CALENDRIER illustrant des chats ou chiens.

Eukanuba
Nourriture sèche pour chiens ou chats

CHIENS	
40 lb	5\$ de rabais
20 lb	2\$ de rabais
CHATS	
TOUT FORMAT	4\$ de rabais

****IAMS Carte Fidélité**
Lorsque vous aurez acheté 4 sacs de moulée pour chat 4 lb ou plus ou 4 sacs de moulée pour chien 20 lb ou plus. Obtenez la 5e gratuitement. 1 journée seulement Quantité limitée.



Quantité limitée sur tous nos spéciaux.

HEURES D'OUVERTURE
Lun. mar. mer. 9h à 18h
Jeu. ven. 9h à 21h
Samedi 9h à 17h
Dimanche 10h à 16h30

961-4999
978, boul. Moody
(entre Des Seigneurs et St-Louis) Terrebonne

Le Terrebennien Hugues St-Gelais en spectacle à Bois-des-Filion

Le ténor Hugues St-Gelais, résidant du quartier Georges VI dans l'ouest de Terrebonne, sera en spectacle le vendredi 11 décembre prochain à 20h à l'église Saint-Maurice de Bois-des-Filion. Accompagné de l'organiste et claveciniste Robert Sigmund, M. Saint-Gelais offrira un programme de Noël proposant entre autres Le Messie de Haendel, Gesu Bambino, Adeste Fideles et plusieurs autres airs mémorables.

Gilles Bordonado

M. St-Gelais, qui se produit depuis près de 10 ans sur les scènes québécoises, a occupé le rôle titre de Barbe-Bleue d'Offenbach dans une grande production présentée au prestigieux Lincoln Center de New-York.

Depuis 1989, le ténor a pris part à une trentaine de productions dans la province, mais aussi en France. Ce natif de Jonquière a complété une maîtrise en l'Université Laval de Québec, tout en perfectionnant son art aux États-Unis et en Allemagne. Reconnu comme l'un des meilleurs ténors du Québec, M. St-Gelais a participé à plusieurs concerts d'orchestres québécois à titre de soliste invité. Ses qualités d'acteur ont été maintes fois saluées par la critique et les spectateurs.

Quant à Robert Sigmund, il est originaire de Philadelphie aux États-Unis. Installé au Québec depuis 1969, cet organiste et claveciniste jouit d'une expérience importante et variée. Il est associé aux plus grands ensembles de l'Est du Canada, et tout particulièrement de Montréal. Son vaste répertoire lui permet de garder contact avec tous les publics. Robert Sigmund mêle classicisme et romantisme, rigueur savante et originalité, une grande virtuosité et une émotivité profonde. Il est un musicien unique.

MM. St-Gelais et Sigmund offriront une prestation qui risque d'être mémorable à l'église Saint-Maurice-de-Bois-des-Filion.

Le coût d'entrée pour le concert du 11 décembre est de 15\$ pour les adultes, 10 \$ pour les adultes, et c'est gratuit pour les 6 ans et moins. Les billets sont en vente sur place le soir du concert. Pour information, on peut joindre M. Saint-Gelais au 965-8842.

L'agenda des fêtes du 325e

(AD) Le mercredi 23 décembre sera la journée de clôture des fêtes qui ont marqué cette année le 325e anniversaire de fondation de Terrebonne. A noter à votre agenda ce mois-ci:

o LE SAMEDI 12 - Concert de chant avec Louise Dumontier, ses musiciens et chanteurs à l'école secondaire Saint-Sacrement. Renseignements: 966-6054.

o LE DIMANCHE 13 - Dépouillement d'arbre de Noël. Centre André-Guérard par le service d'aide SEDA.

o LE DIMANCHE 13 - Dépouillement d'arbre de Noël par la paroisse Saint-Jean-Baptiste.

o ENTRE LE 14 ET 24 - Présence du comité organisateur des Jeux mondiaux des policiers-pompier. Galeries de Terrebonne. Présentation des membres de la délégation canadienne des Jeux 1999.

o LE MERCREDI 16 - A 20h30. Théâtre du Vieux-Terrebonne. Spectacle de «La Bottine souriante». Renseignements: 492-3777.

Samedi dernier il ne restait que quelques billets en vente à 32\$.

o LE SAMEDI 19, LE DIMANCHE 20 - Grandes fêtes populaires. Dans l'île des Moulins et l'étang Masson.

o LE DIMANCHE 20 - Concert de chants traditionnels de Noël. Eglise Saint-Louis-de-France. Avec la chorale «Voix des Moulins».

o LE LUNDI 21 - Hommage aux gagnants des concours tenus dans les écoles primaires et secondaires de Terrebonne.

o LE MERCREDI 23 - Réception sous la présidence de Claude Hamer, président de la Corporation des fêtes du 325e. A l'école secondaire Saint-Sacrement.

SURFEZ SUR LE NET
AVEC LA REVUE
www.larevue.qc.ca

Offrez-vous la Qualité Toyota pour '99

EN LOCATION
Entretien
GRATUIT
Pendant un an
ou 20,000 kilo.
(sauf Tercel)



Financement
4,8%
Jusqu'à 60 mois
sur tous les
modèles

À l'achat
Ne payez rien
avant 90 jours

Jusqu'à 1000\$ de remise
**DIPLÔME
À
BORD**

Tercel **CE** 99

4 portes, aussi
2 portes disponible
Financement
jusqu'à 60 mois
4,8%

- Radio-cassette AM/FM stéréo
- Enjoliveurs complets
- Banquette arrière rabattable (60/40)
- Montre numérique
- Réservoir coffre et rétroviseur télécommandés
- Essuie-glaces intermittents
- Tapis et garniture du coffre
- Moulures latérales

0\$
comptant

Transport et préparation
INCLUS
199\$ /mois+tx
** Location 48 mois

Corolla **VE** 99

- Radio cassette
- 2 coussins gonflables
- Moteur 1,8 litre (120 chevaux)
- Roues 14 po sur pneus Michelin 175/65R14
- Groupe instrumentation
- Groupe commodité
- etc... etc...

Financement
jusqu'à 60 mois
4,8%

comptant
239\$
mois

Transport et préparation
INCLUS



24 000 km/an, 07¢ km additionnel V.D.R. 6 667\$+tx

24 000 km/an, 7¢ km additionnel. VDR 7 243\$ + taxes



Leveille TOYOTA

501, boul. Terrebonne, 471-4117
Partout au Québec 1-888-800-4117

Taux horaire à partir de **39⁹⁵\$** Taxes en sus
VENTE ET SERVICE OUVERTS JUSQU'À 21 H

Gagnant National



CENTRE
l'Avenir
Éducation
des adultes

ÉDUCATION DES ADULTES
HIVER 1999
COURS À TEMPS PARTIEL

	LUNDI \ MERCREDI	MARDI \ JEUDI
Français	✓	✓
Mathématique	✓	✓
Anglais	✓	
Sciences	✓	✓
Histoire		
Formation de base / Présecondaire	✓	
FRAIS D'INSCRIPTION		51\$
SECONDAIRE :	2 SOIRS	71\$
	4 SOIRS	21\$
FORMATION DE BASE /	2 SOIRS	31\$
PRÉSECONDAIRE	4 SOIRS	

ADRESSE À L'ÉDUCATION DES ADULTES

CENTRE L'AVENIR

825-7, RUE BOMBARDIER, MASCOUCHE (QUÉ) J7K 3G7

INFORMATION: (450) 966-1818

Documents obligatoires

Certificat de naissance • Dernier bulletin et relevé de notes du ministère (MEQ)
30 \$ pour l'analyse du dossier

DES FRAIS SUPPLÉMENTAIRES SERONT EXIGÉS LORS DE L'INSCRIPTION
SELON LES COURS CHOISIS.
(ARGENT COMPTANT, PAIEMENT DIRECT)



Un don précieux à la bibliothèque de Terrebonne



Deux volumes introuvables de nos jours ont été remis au service de référence de la bibliothèque publique de Terrebonne par Mme Lorraine Dubois de Montréal qui s'était procurée ceux-ci à la demande de notre journaliste, Aimé Despatis. Ce don précieux des deux volumes de Joseph-Noël Fauteux, «Essai sur l'Industrie au Canada sous le Régime français», publié en 1927, est une acquisition importante pour nos collections d'histoire. Le deuxième tome comprend 26 pages sur l'oeuvre du seigneur Louis Lepage de Sainte-Claire, fondateur de Terrebonne. Merci à madame Dubois pour ce cadeau royal!

Ah ! Ces beaux Noëls d'antan...

Que diriez-vous d'un vrai Noël, un Noël d'antan ? Celui qui nous émeut et nous réjouit. Celui qui nous rend à la fois rêveur et fébrile. Les Matinées musicales Desjardins de l'Île-des-Moulins vous offrent l'occasion de revivre en chansons un de ces beaux Noëls d'antan, à cette époque où chanteurs et chanteuses s'exécutaient, a capella, sur la place publique, éclairés par la douce lumière d'un réverbère. Les quatre membres du groupe Noël d'Antan, tous en costumes 1900, semblent venus tout droit de cette belle tradition victorienne. Véritable bouf-

fée de fraîcheur, atmosphère magique, chansons émouvantes, magnifiques costumes aux couleurs chaudes, voilà ce que vous proposent Les Matinées musicales Desjardins le dimanche 6 décembre prochain de 11 h à midi, au Moulin neuf, 950, Île-des-Moulins. Offrez-vous donc, durant la période des Fêtes, ce doux moment de nostalgie. Entrée 4 \$. Information au (450) 471-0619. Une présentation de la Société de développement culturel de Terrebonne en collaboration avec la Caisse populaire Desjardins Terrebonne. www.moulininternet.qc.ca

La Bottine souriante : du rythme, du souffle et de l'esprit !

La Bottine souriante est devenue une véritable tradition à Terrebonne lors du Temps des Fêtes et présentera un spectacle tourbillonnant d'énergie au Théâtre du Vieux-Terrebonne le mercredi 16 décembre à 20 h 30. Les joyeux lurons de la Bottine mettront encore une fois le "diable dans cabane" avec la bénédiction de la directrice ! Noël sans la Bottine c'est comme un sapin sans boules... impossible ! Le dynamisme, l'originalité et le rythme enlevant de La Bottine souriante créent une contagieuse ambiance de fête. Depuis quelques années, le groupe a déve-

loppé une approche unique alliant la musique traditionnelle à des sonorités de jazz, salsa et folk. Une démarche qui apporte à notre culture québécoise traditionnelle un souffle nouveau que La Bottine souriante promène avec bonheur dans le monde entier et devant tous les publics. Venez donc chanter, taper du pied et danser avec La Bottine souriante ! Réservations au (450) 492-4777. Coût du billet 32 \$. Présenté par la Société de développement culturel de Terrebonne en collaboration avec Alain Harvey, avocat. www.moulininternet.qc.ca

Les États d'amour de la belle Isabelle

Après avoir fait craquer les parisiens avec l'album États d'amour, la rousse chanteuse Isabelle Boulay est de retour au Québec où elle a déjà vendu plus de 50 000 copies de ce même album. La critique a unanimement louangé la voix, le talent, le répertoire, le spectacle et la maturité de cette jeune interprète. On dit qu'elle est "généreuse et émouvante, tendre et percutante", "une fille chaleureuse, attachante, coquine et, surtout, une interprète exceptionnelle. Dans sa voix, il y a de l'intelligence, de la sensibilité, de l'âme". Ses admirateurs seront heu-

reux d'apprendre qu'elle donnera deux représentations de son spectacle au Théâtre du Vieux-Terrebonne les jeudi 17 et vendredi 18 décembre à 20 h 30. Isabelle Boulay livrera donc des États d'amour qui se classent parmi les plus beaux de toute la chanson québécoise. Un merveilleux cadeau juste avant Noël. Réservez vos places dès maintenant au (450) 492-4777. Coût du billet 29 \$. Présenté par la Société de développement culturel de Terrebonne en collaboration avec Alain Harvey, avocat. www.moulininternet.qc.ca

Marianne Hubert: des élans de tendresse et d'angoisse



Plus de 50 personnes étaient présentes lors du lancement du livre de l'auteure lachenoise Marianne Hubert, "Une femme sur l'autre rive", le 12 novembre dernier à la Librairie Lincourt de Terrebonne.

Mme Hubert, ce sont des élans de tendresse et d'angoisse. Femme amazone et femme tendresse, fidèle à elle-même, elle livrait en ce soir de célébration, ses plus profondes émotions aux parents et amis venus fêter avec elle.

"Une femme sur l'autre rive" est un livre bénéfique aux femmes qui sont atteintes de cancer mais aussi aux gens qui luttent pour leur survie, pour la vie, l'amour et la lumière.

Un ange veille sur Marianne Hubert...

Comment la Subvention canadienne pour l'épargne-études peut-elle aider vos enfants ?



= 1,20 \$

- Le gouvernement du Canada travaille de concert avec les Canadiens pour aider les familles à économiser en vue des études postsecondaires de leurs enfants, si importantes pour leur avenir.
- La Subvention canadienne pour l'épargne-études ajoute 20 c à chaque dollar que vous déposez dans un Régime enregistré d'épargne-études (REÉÉ).
- Le REÉÉ vous permet d'économiser pour les études postsecondaires de vos enfants et représente un abri fiscal. Les parents, les grands-parents, les membres de la famille et même les amis peuvent souscrire à un REÉÉ pour un enfant.
- Chaque enfant peut recevoir une Subvention canadienne pour l'épargne-études de 400 \$ par année (moyennant une contribution à l'épargne de 2 000 \$).

- Si un enfant n'utilise pas son REÉÉ, vous pouvez le transférer à un autre enfant ou dans votre propre REÉÉ.
- L'important, c'est de commencer maintenant. Une contribution même modeste à un REÉÉ, à laquelle s'ajoute la Subvention, peut constituer un intéressant pécule pouvant amortir les coûts de futures études postsecondaires.
- Ce programme fait partie de la Stratégie emploi jeunesse du Canada.

Pour plus d'information, composez sans frais le 1 800 935-5555 et précisez que vous désirez obtenir des renseignements sur la Subvention canadienne pour l'épargne-études.

Utilisateurs de téléimprimeur, composez le 1 800 465-7735.

La gigue québécoise réinventée !

(Terrebonne, le 23 novembre 1998) - Formé de Geneviève et Isabelle Émond et de Marc-André Parent, Triolet transforme la gigue québécoise en lui donnant un souffle nouveau jamais exploité jusqu'à présent. Un style de gigue qui se différencie de tous les autres par son modernisme, son esthétisme et son rythme qui bat de concert avec celui du prochain millénaire. Geneviève et Isabelle Émond ont toutes deux 10 ans de formation professionnelle en danse classique

de l'École supérieure de danse du Québec alors que Marc-André Parent a travaillé avec les gigueurs les plus reconnus au Québec au cours de ses 10 ans de spécialisation en gigue québécoise. Tous les trois ont également 4 ans d'expérience au sein du célèbre groupe folklorique Les Sortilèges. Ensemble ils forment, depuis un an à peine, Triolet Nouvelle gigue et déjà cette compagnie de danse suscite l'enthousiasme partout où elle se produit. En juillet dernier, lors d'une tournée en France, les critiques ont été très élogieuses pour ce "spectacle riche en tech-

nique et en originalité". Le trio a également fait trois apparitions très remarquées à la télévision récemment : Les choix de Sophie, Express centre-ville et Montréal ce soir. Pour la première fois, Triolet présente son spectacle intégral au Théâtre du Vieux-Terrebonne le jeudi 10 décembre à 20 h 30. Coût du billet 7 \$. Si vous avez aimé River Dance, vous adorerez Triolet Nouvelle gigue ! Réservations au (450) 492-4777. Présenté par la Société de développement culturel de Terrebonne. www.moulininternet.qc.ca

PAROISSE SAINT-LOUIS-DE-FRANCE
Terrebonne
1723
275°
1998
Au coeur de l'espérance, une fierté, un avenir.



LES ANNEES 1900

Qui veut du couvent ?

Le 27 février 1916, les marguilliers anciens et nouveaux, adoptent à l'unanimité la résolution suivante: «La Fabrique... donne à la commission scolaire de la Ville de Terrebonne: 1o le couvent, les autres, bâtisses et le terrain; 2o donnera le terrain nécessaire pour agrandir, et 3o donnera \$5,000 pour aider à la nouvelle construction (25'x40')»

«La commission scolaire de son côté s'engage: 1o entretenir le couvent et ses dépendances en parfait ordre comme un administrateur honnête et soigneux; 2o à maintenir le pensionnat; 3o à tenir le couvent assuré pour \$25,000; 4o l'acceptation de la part de la commission scolaire devra se faire dans un temps raisonnable, soit ces deux années 1916 et 1917.»

En mai 1916, lors de sa visite pastorale, Mgr Bruchési précise que la résolution du 17 février doit être soumise à une assemblée des paroissiens. Ceux-ci, le 24 décembre 1916, entérinent la résolution des marguilliers, mais avec l'amendement suivant: «que la Fabrique exige une bâtisse additionnelle en pierre d'au moins 25'x40' et conforme à la bâtisse actuelle. Le tout humblement soumis à l'approbation de Mgr l'Archevêque de Montréal.»

Qu'est-il arrivé ?

Le livre des procès-verbaux de la Fabrique n'en parle pas. Mais il est raisonnable de présumer que la Commission scolaire n'a pas donné suite à la résolution.

Mais, le 1er mars 1931, le conseil de fabrique passe une nouvelle résolution à l'effet de donner le couvent aux soeurs de la Congrégation de Notre-Dame, avec les dépendances et le terrain, soit une valeur totale approximative de \$40,000 - si jamais les dites religieuses devaient quitter, le tout redeviendrait la propriété de la Fabrique.

Les marguilliers soumettent la nouvelle proposition à une assemblée des paroissiens tenue le 23 août 1931. La dite assemblée des paroissiens décide de reporter la question à une autre assemblée. Celle-ci eut lieu le 20 décembre 1931 et les paroissiens, à l'unanimité, décident de donner le couvent, dépendances et terrain... à la commission scolaire de Terrebonne, «gratuitement et sans aucune condition imposée par la Fabrique à la Commission scolaire qui donnera sa réponse d'ici au premier mai 1932 inclusivement».

Enfin, le 10 avril 1932, les marguilliers anciens et nouveaux, autorisèrent la signature de la donation à la Commission scolaire. Mgr Gauthier approuva le tout lors de sa visite pastorale les 14 et 15 mai 1932.

Après 16 ans, la Fabrique avait réussi à faire don du couvent!

Dès le 15 décembre... toute la population pourra se procurer les billets pour le «Bal de l'Amour». Surveillez les informations!

Louis Lepage, curé de 275e

COURS DE MUSIQUE À PONICLÉ
 -guitare, basse, drum, piano, sax...
 -SERVICE DE REPARATION
ÉCOLE DISTORSION
 514-384-8212



Surprise ! Zachary Richard au TVT en février

Voilà un ajout de taille à la programmation Hiver-Printemps 99 du Théâtre du Vieux-Terrebonne : le plus québécois des chanteurs cajuns, Zachary Richard, se retrouvera sur la scène du TVT le jeudi 25 février 1999 à 20 h 30. Ce louisianais d'origine, qui a gagné le Félix de l'artiste de la francophonie s'étant le plus illustré au Québec lors du dernier Gala de L'Adisq, présentera un spec-



tacle intimiste, entouré de deux musiciens, où l'on pourra entendre, bien sûr, plusieurs de ses succès mais également de nouvelles chansons. "Zach" retrouve toujours la scène québécoise avec un plaisir évident. Ceux qui l'ont vu en novembre 97 au TVT voudront sans aucun doute le revoir avec le même bonheur. Soyez nombreux à partager ce moment avec lui. Les billets pour ce spectacle seront mis en vente le vendredi 11 décembre prochain. Notez bien la date. Réservations au (450) 492-4777. Une présentation de la Société de développement culturel de Terrebonne en collaboration avec Alain Harvey, avocat. www.moulininternet.qc.ca

PARTY DES FÊTES
CHALET DES ÉRABLES
 LES 24, 25, 26 ET 31 DÉCEMBRE 1998
 ET 1er JANVIER 1999

UNIQUE DANS LA RÉGION!
 Ambiance de circonstance
 Venez fêter avec nous!

Buffet à volonté, repas du temps des Fêtes, surprise.
 Orchestre et discomobile avec animation
 Licence complète (RAQ)

Aussi:
 Réservation disponible pour vos partys de bureau ou privés



• Balade en train avec le père Noël et ses lutins
 • Promenade en carriole
 • Mini-ferme avec animaux
 • etc.

CHALET DES ÉRABLES
 384, Montée Gagnon (route 335), Sainte-Anne-des-Plaines
 Information et réservation: **478-0822**

De beaux concerts

Le Choeur Polyphonique de Mascouche prépare de beaux concerts pour décembre, janvier et février.

Déjà, on sait qu'en février, le Choeur sera là pour vous chanter la pomme et vous réjouir avec un répertoire varié de chansons populaires qui sauront vous séduire. Tous sont très heureux d'avoir le privilège de s'unir à vous pour vivre chaleureusement cette fête d'amour qui aura lieu à l'église St-Henri-de-Mascouche.

Couples, familles, célibataires, peu importe votre catégorie d'âge, enfants, adolescents et adultes, êtes tous invités à participer à ces concerts.

Ultérieurement, La Revue informera ses lecteurs des dates de concert du Choeur Polyphonique de Mascouche.

Pour avoir de plus amples détails sur le Choeur et ses activités, communiquez avec Gilles Lapière au 450-474-2585 ou Huguette Labelle au 450-474-4285.

HONDA DE TERREBONNE...HONDA DE TERREBONNE...HONDA DE TERREBONNE...HONDA DE TERREBONNE...

FORD WINDSTAR 95 GL
 Motor, V6, tout équipé,
 7passagers,
 62,000km
 Spécial
15,900\$

4 PNEUS D'HIVER GRATUITS À L'ACHAT D'UN VÉHICULE USAGÉ

FORD WINDSTAR 95
 6 cyl,
 tout équipé,
 V6, 6000km,
 tout garanti.
22,900\$

FORD ESCORT LX 96
 2 portes,
 5 vitesses,
 tout de garantie,
 31,000km.
 Spécial
8,900\$

HONDA CIVIC EX 97
 4 portes,
 52,000km, tout de garantie, tout équipé,
 automatique, ABS.
16,995\$

HONDA DE TERREBONNE
 Qualité - Garantie - Service • Véhicules certifiés Honda • Financement • Location
2850 CHEMIN GASCON, TERREBONNE
 NORD DE LA 640 - SORTIE 38
 (450) 477-0555 • (514) 331-0555

FORD F-150 97 4X4
 Supercab, V8, automatique,
 30,000km, équipé
 A @ 2 + 5,000\$ d'équipement,
 balance garantie.
31,500\$

CIVIC HATCHBACK CX 95
 (3 en inventaire)
 5 vitesses,
 balance de garantie.
 À partir de
9,750\$

FORD WINDSTAR 95
 6 cyl,
 tout équipé,
 V6, 6000km,
 tout garanti.
22,900\$

PLYMOUTH GRAND VOYAGEUR 96 LE
 tout équipé, V6,
 2 séj.,
 siège cab.
16,900\$

...HONDA DE TERREBONNE...HONDA DE TERREBONNE...HONDA DE TERREBONNE...HONDA DE TERREBONNE...

Implication communautaire et marketing

L'excellence du restaurant Giorgio de Terrebonne récompensée



Après seulement deux années complètes d'opération, le restaurant Giorgio de Terrebonne récolte déjà des succès au niveau provincial. Le 25 novembre dernier, à l'occasion du séminaire annuel des franchisés, le restaurant terrebonnien a remporté la palme dans la catégorie « Implication communautaire et marketing local ». Soulignant le travail hors-pair de la franchise au sein de la communauté locale et saluant l'excellence de son marketing, notamment dans les médias locaux, le trophée vient récompenser les efforts méritoires de l'entreprise. Sur la photo, les copropriétaires du restaurant Giorgio de Terrebonne, M. Daniel Gagnon, Mme Michèle Charland et M. Yvon Fréchette. (Photo: Guy Crépeau)

Des parents réclament une brigadière...

Quelque 225 parents dont les enfants fréquentent l'école primaire de La Source à Mascouche réclament une brigadière à l'intersection des rues Montbéliard et Châteaubriant. Ces parents réclament également la création d'un corridor scolaire qui pourrait être emprunté par les écoliers résidant sur les rues environnantes, dont de Brest, de Bayonne, Châteaubriant, Montbéliard, de Cannes et Le Havre.

Gilles Bordonado

Ces mesures sont demandées car les mesures prises pour ralentir la circulation, dont des arrêts de circulation et de la signalisation particulière, ont été sans effet. Selon les deux porte-paroles du mouvement, mesdames Chantal Hamel et Véronique Éthier, deux enfants ont été presque victimes d'un accident automobile ces

dernier jours.

L'avenue Châteaubriant est une rue collectrice très large et on s'explique mal que certains automobilistes ne respectent pas mieux la réglementation puisque des enfants du quartier circulent dans les rues.

La pétition des 225 parents a été remise au conseil d'établissement de l'école, à la Commission scolaire des Affluents, à la Ville de Mascouche et le Service de sécurité publique de la municipalité. Les responsables de ces diverses instances auront à trancher sur les mesures à prendre dans ce dossier.

Oui, j'ai envie de me sentir bien dans ma peau. Tous les jours.



« Aidons les jeunes à se préparer pour l'avenir »

Personne n'aime qu'on lui dise quoi faire.
C'est **toi** qui décides.

La cigarette

Tu veux arrêter de fumer? Tu veux aider un ami à arrêter? Nous avons de l'information qui peut t'aider. « Une vie 100 fumée », par exemple, est un site Web (unevie100fumee.com) destiné aux adolescents qui fument et qui ont vraiment envie d'arrêter. Il existe aussi de l'information portant sur la prévention en matière de tabagisme et sur la fumée secondaire.

L'alcool et les autres drogues

Qu'est-ce qu'une drogue? Pourquoi les gens en consomment-ils? Comment les drogues affectent-elles ta vie? Même si tu ne consommes pas d'alcool ou de drogues, tu connais probablement quelqu'un qui le fait. Nous avons de l'information pour aider les jeunes à faire face aux différents problèmes reliés à l'alcool et aux autres drogues.

L'alimentation

Te sentir bien dans ta peau, c'est important. Une bonne alimentation, ça veut dire faire des choix de nourriture équilibrés et atteindre et maintenir un poids sain.

Le Guide alimentaire canadien pour manger sainement peut t'aider à prendre les décisions qui te permettront de te sentir bien dans ta peau.

La forme physique et un mode de vie actif

L'activité physique peut aussi te permettre de te sentir vraiment bien dans ta peau. Tout juste paru, le Guide d'activité physique canadien pour une vie active saine peut t'aider à faire les choix qui sont bons pour toi.

Pour de plus amples renseignements sur ces sujets ou sur d'autres publications de Santé Canada, tu n'as qu'à composer le

1 800 OCanada

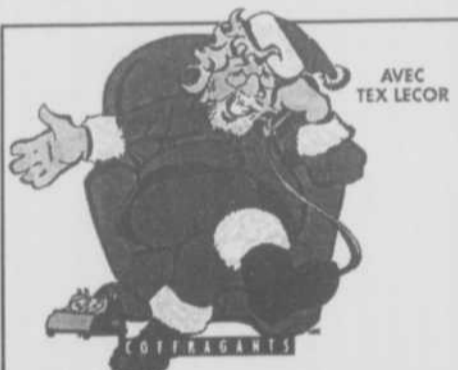
(1 800 622-6232)

ATME : 1 800 465-7735

ou à nous visiter à l'adresse

www.canada.gc.ca

Canada



AVEC
TEX LECOR

Les Meilleures
INSOLENCES
d'un téléphone

À GAGNER

TEX LECOR
en collaboration avec

40 ans le **ardent**
La Revue

VOUS
offre **5 C.D.**

Les 5 premiers lecteurs
à nous contacter le jeudi
10 décembre de 14h à 14h15
au 964-4444
seront gagnants.

*Il est inutile de téléphoner avant ou après.



POLITIQUE

Le péquiste Gilles Labbé veut un mandat fort des électeurs

Gilles Labbé, candidat péquiste dans le comté de Masson en vue de l'élection reportée du 14 décembre, désire obtenir un mandat fort des électeurs de Masson.

Gilles Bordonado

Multipliant les déplacements et rencontres de groupes (10 à 12 par jour) dans le comté depuis sa nomination en remplacement du regretté Yves Blais, M. Labbé avoue une certaine frustration de ne pas pouvoir rencontrer tout le monde aussi rapidement qu'il le

voudrait à cause de son agenda chargé.

Lors d'une conférence de presse au cours de laquelle il a obtenu l'appui des maires Daniel Bélec de La Plaine et René Després de Charlemagne, M. Labbé a conjuré les citoyens de voter le 14 décembre et de lui donner une majorité record.

Craignant une désaffection des électeurs qui savent déjà qu'un gouvernement péquiste est élu, M. Labbé souligne l'importance pour les électeurs d'aller voter car l'élection n'est pas gagnée. Jean Charest et Mario Dumont, ainsi que les deux permanences nationales du PLQ et de l'ADQ, ap-



Le candidat péquiste Gilles Labbé a reçu l'appui des maires René Després et Daniel Bélec en vue des élections reportées qui doivent avoir lieu le 14 décembre dans le comté de Masson. (photo: Gilles Bordonado)

puient à fond de train les organisations locales de leur formation pour venir à bout de celle que plusieurs considèrent comme la meilleure organisation électorale péquiste au Québec. "Ce n'est pas acquis, ce n'est pas gagné. Si nous sommes trop confiants, il y a alors un réel danger", de dire le maire Bélec.

"Les travailleurs péquistes travaillent très fort. Ils n'ont jamais lâché. La machine est là, on va se battre", d'ajouter M. Labbé.

Ce dernier mentionne qu'il a pris connaissance de nombreux dossiers locaux depuis sa nomination et qu'il est prêt à se battre pour faire valoir les intérêts de ses concitoyens. Mais avant tout, il faut qu'il soit élu et il conjure les électeurs de faire valoir leur vote et de lui donner un mandat fort.

Pour mieux connaître Gilles Labbé...

Le candidat péquiste dans le comté de Masson, M. Gilles Labbé invite la population à venir le rencontrer le jeudi 10 décembre prochain à 19h30. Cette rencontre se déroulera au bureau électoral du Parti Québécois de Masson, situé au 2940 chemin Sainte-Marie à Mascouche.

Gilles Bordonado

Les troupes se remobilisent

A cette occasion, M. Labbé, qui est maire de Le Gardeur et préfet de la MRC de L'Assomption, se fera un plaisir de s'entretenir avec les citoyennes et citoyens des sujets qui les préoccupent et qui les touchent.

M. Labbé, un militant du Parti Québécois de très longue date, a déjà commencé à ratisser le territoire pour rencontrer des groupes et des électeurs pour se faire connaître.

Quant aux troupes péquistes, elles semblent se relever petit-à-petit de la perte du député Yves Blais décédé il y a un peu plus de deux semaines, se mobilisant derrière le nouveau candidat Labbé. Les affiches à l'image de M. Labbé ont d'ailleurs fait leur apparition au cours de la semaine dernière.

Des électeurs démobilisés

M. Labbé, que les observateurs semblent déjà désigner comme futur député, ne doit pas prendre cette élection à la légère.

Les électeurs, démobilisés par ce report électoral soudain et déjà assurés d'un gouvernement dirigé par Lucien Bouchard, risquent de se rendre moins nombreux aux urnes. Cette nouvelle donnée ne peut que favoriser les candidats libéral et adéquiste. Le défi de M. Labbé est donc de faire sortir le vote le 14 décembre prochain.

PÂTISSERIE
des Vieux Moulins

Invitation :

Samedi
12 et 19 décembre

Dimanche
13 et 20 décembre

Dégustation
Bûches et Buffet

Plusieurs idées cadeaux :

- Chocolats fins • Paniers de produits inportés
- Sucre à la crème • Gelée de Fleurs
- Confiture • Bûches • Gâteaux etc.

Passez en boutique
pour connaître nos prix
avantageux !

Bûches de Noël

- ♥ Amaretto
- ♥ St-Bernard
- ♥ Noisette, Opéra,
- ♥ Rocher, Ruche,
- ♥ Marbré aux 2 chocolats
- ♥ Sacher...

951, BOUL. DES SEIGNEURS,
TERREBONNE

492-6808

Problème de comportement



Apprenez à dresser votre
chien vous-même

DÉBUT: semaine 11 janvier 99

CENTRE CANIN des ruisseaux 687-5300

Invitation aux
personnes seules
à venir s'amuser
durant la période des Fêtes
à nos soirées dansantes.

Soirées régulières : 12-19-26 décembre

Veille de Noël : Souper 25
Entrée : 10\$ (non-membre)
8\$ (membre)

Veille du Jour de l'An
Souper des Fêtes: 25
Entrée : 12\$ (membre)
14\$ (non-membre)

Inf.: Jeannette 450-434-0956
450-435-6666

Bienvenue à tous !

Centre
orthopédique

JOLY Inc.

Heures d'ouverture
Mardi, Mercredi et Jeudi: 9h à 17h
Sur rendez-vous !

- Laboratoire d'Orthèses-Prothèses
conventionné par R.A.M.Q. (9581927-1)
- Permis M.S.S.S. (21036165)

Nous acceptons: • C.S.S.T.
• S.A.A.Q.
• Centre Travail-Québec
• Carte anciens combattants

Pour une réadaptation en toute confiance

*Service professionnel par des orthésistes/prothésistes diplômés

Orthèse cheville



Orthèse passive Poignet



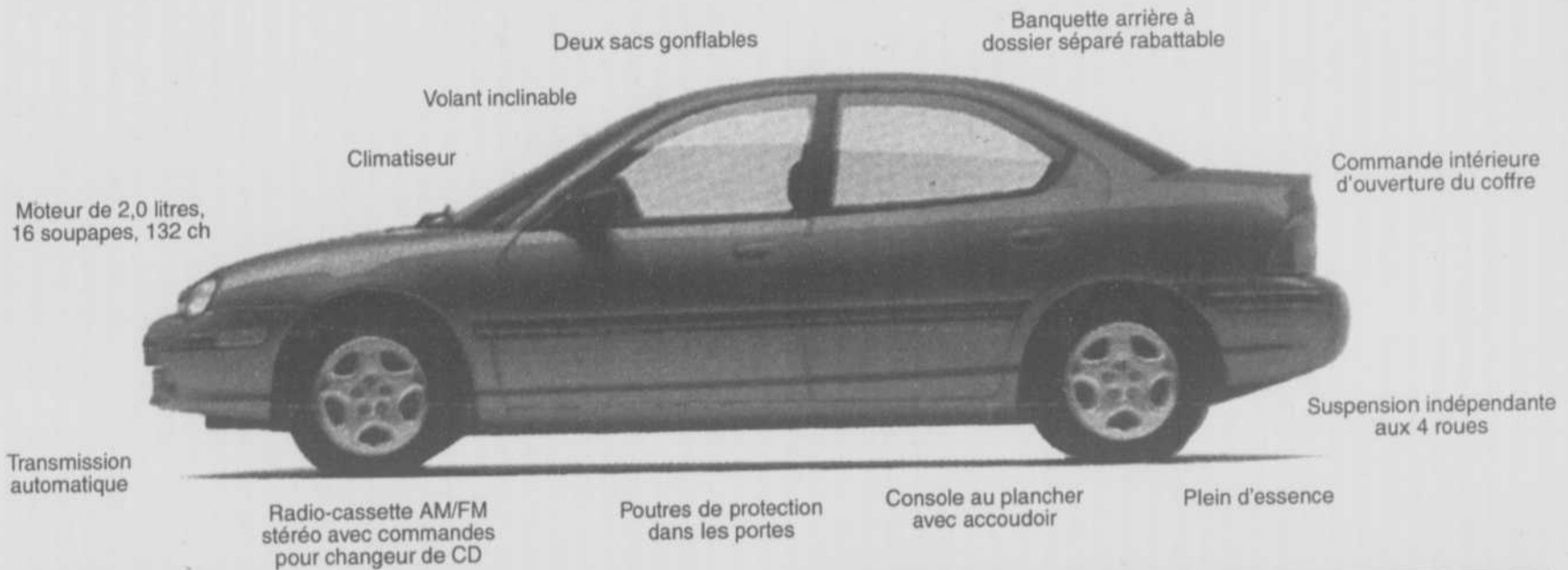
Orthèse genou



528, boul. des Seigneurs, Terrebonne
471-0605 ou 1-888-759-3025 (sans frais Joliette)

Équipée

DE TOUS BORDS TOUS CÔTÉS



**Neon 4 portes
1999
Ensemble 22D^{tt}**

209\$*
PAR MOIS

**Location, terme de 36 mois.
Comptant initial de 2 700\$.
Avec 0\$ de comptant initial,
288\$* par mois.**

TAXE SUR LE CLIMATISEUR, TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.



**L'AVENGER
1999
est-arrivée**

394\$/mois 48 mois
location clé d'or Chrysler
3,500\$ comptant ou échange équivalent,
20,000 km annue,
plus taxes applicables.



Leroux 
DODGE CHRYSLER JEEP

PIÈCES ET SERVICE OUVERT
lundi au jeudi: 7h à 22h
vendredi: 7h à 21h

1115 CHEMIN DU COTEAU, angle boul. Moody, Terrebonne 471-4111

Sortie 23 autoroute 25
Sortie 38 autoroute 640



À toi que j'adore

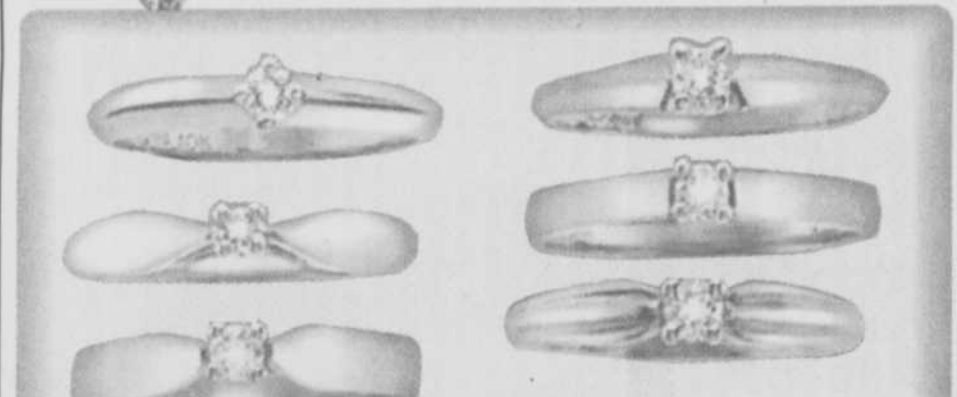
Diamants en Fête

Magnifique collier Titanic
Le cœur de l'océan

en or blanc 10k, serti de 29 points diamant et un topaze bleu véritable
Chaîne incluse

499\$ Rég.: 625\$

OBTENEZ GRATUITEMENT
la cassette vidéo du Titanic complet en français.

Solitaires à Diamant

0.05 ct 119\$ comp. 150\$	0.10 ct 199\$ comp. 250\$	0.08 ct 149\$ comp. 190\$	0.15 ct 299\$ comp. 375\$
---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------

Ces prix s'appliquent sur tous les 6 modèles



14 Kt. 1/4 ct ch.
299\$ ch.
comp. 375\$ ch.
Chaîne comprise

DD 909

30% de rabais

sur toutes nos montres



BIJOUTERIE
J'adore

Membre de la corporation des bijoutiers du Québec

Mise de côté pour Noël

Mise de côté. Plan de crédit disponible. Stationnement à la porte.

VISA MASTERCARD AMERICAN EXPRESS

(centre chemin des Anglais et autoroute 640) **492-5315**

2053 Chemin Gascon

Marc-André Plante veut deux hôpitaux pour le sud de Lanaudière

Se questionnant ouvertement sur la sécurité du terrain choisi à Lachenaie pour installer le nouvel hôpital qui doit desservir le sud de Lanaudière, Marc-André Plante, candidat libéral dans le comté de Masson, a indiqué qu'il désire que le sud de la région compte deux hôpitaux plutôt qu'un.

Gilles Bordonado

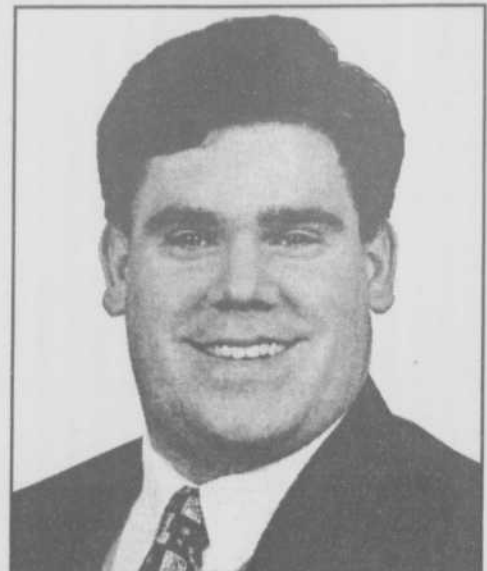
M. Plante, qui ajoute que le futur centre hospitalier se trouve dans le périmètre d'explosion de 1,6 km du nouveau gazoduc construit à Lachenaie, croit que la localisation semble inadéquate.

Il privilégie le maintien du centre hospitalier Le Gardeur à Repentigny et la construction d'un nouvel hôpital au cœur de la MRC des Moulins, tel que l'avait prévu les initiateurs du projet.

"Le futur centre ambulatoire ne créera que 14 lits de courte durée de plus dans le sud de la région Lanaudière. En conservant les lits de Le Gardeur et du futur centre ambulatoire, celui-ci construit au cœur de la MRC des Moulins, on pourrait desservir beaucoup plus adéquatement et pour longtemps une population qui approche actuellement les 250 000 personnes et qui sera beaucoup plus grande au cours des prochaines années. Il ne s'agit certainement pas d'un luxe", de lancer le jeune candidat.

M. Plante ajoute que les places en centre d'hébergement et de soins de longue durée prévues à Le Gardeur pourraient être comblées par le secteur privé, en concertation avec le public.

Le libéral invite à voter "de manière utile" le 14 décembre en appuyant sa candidature. "A quoi cela servirait d'élire un 6e député péquiste dans la région Lanaudière ? Il serait bien plus rentable pour les citoyens



Se questionnant ouvertement sur la localisation du terrain choisi à Lachenaie pour installer le nouvel hôpital qui doit desservir le sud de Lanaudière, Marc-André Plante, candidat libéral dans le comté de Masson, a indiqué qu'il désire conserver l'hôpital Le Gardeur à Repentigny et construire le nouveau, au cœur de la MRC des Moulins, tel que c'était prévu par les initiateurs du projet.

d'avoir un chien de garde qui se ferait le porte-parole des Lanaudois, dénoncerait les problèmes non résolus par le gouvernement péquiste et poserait les vraies questions", de lancer convaincu Marc-André Plante, citant par exemple le sous-financement des services de santé et les situations déplorables vécues au département de protection de la jeunesse qui est aux prises avec un manque de ressources dramatique.

Plante prêt à travailler avec... "le maire" Labbé

(GB) Recevant l'appui du Parti libéral du Québec dans sa lutte dans le comté de Masson, le candidat Marc-André Plante ne manque pas d'humour.

Attablé avec un candidat libéral venu d'Abitibi pour l'aider (le chef Jean Charest

devait passer en fin de semaine), M. Plante a indiqué que comme député, il était prêt à travailler avec... "le maire" Labbé. Il dit souhaiter que ce dernier continue à faire son bon travail comme premier magistrat de Le Gardeur.

Trevi investit deux millions sur la montée Masson

Le piscinier Trevi, qui compte des succursales aux quatre coins de la province, fera son entrée dans la MRC des Moulins. En effet, cette entreprise érigera un vaste édifice moderne de 15 000 pieds carrés sur la montée Masson à la hauteur de la station de pompage Masson, du même côté que Rona l'entrepôt.

Gilles Bordonado

Trevi devrait investir en tout et partout plus de deux millions de dollars dans ce projet, dont près d'un million pour la construction même du bâtiment. Celui-ci est installé sur un grand terrain de 85 000 pieds carrés.

Les travaux devraient débuter bientôt car le commerce espère ouvrir ses portes en vue de la prochaine saison estivale. Le design et l'architecture du projet ont été acceptés récemment par le Comité consultatif d'urbanisme de Mascouche et, le 7 décembre, par le conseil municipal de Mascouche.

Wal-Mart ouvrira pour Pâques !

(GB) Le magasin de grande surface Wal-Mart de Mascouche sera fin prêt pour la période de Pâques. Les travaux vont actuellement bon train et tout porte à croire que la multinationale accueillera ses premiers clients quelques semaines avant cette fête.

Vos jouets neufs et usagés aux pompiers

(LD) Depuis plus de 10 ans, les pompiers de Terrebonne/Lachenaie récupèrent des jouets neufs et usagés au cours des mois précédant Noël afin de les offrir aux enfants.

Cette année, les pompiers de Terrebonne/Lachenaie demandent la collaboration et vise la générosité de toute la population. Tous les citoyens doivent être sensibilisés à cette grande cause soit de gâter des enfants démunis en ce temps de réjouissances.

Les deux casernes, la "Caserne Sud" située au 491 boulevard des Seigneurs et la "Caserne Nord" sise au 3800 Pascal Gagnon à Terrebonne recevront vos dons dès aujourd'hui et ainsi jusqu'à Noël pour les remettre à plusieurs organismes dont la Maison Galilée qui est le maître d'oeuvre de la Campagne 1998 des paniers et épicerie de Noël à Terrebonne.

Que ce soit pour filles ou garçons de tous âges, n'hésitez pas à offrir les jouets qui ne servent plus - les pompiers se chargeront de les nettoyer et de les réparer - ou encore des jouets neufs. Merci à l'avance. Votre geste de générosité comblera, sans aucun doute, des enfants à Noël.

MIAMI FLORIDE

Du 16 février au 14 mars 99
27 jours - 26 nuits

Renseignements: Permis du Québec

Voyages Marco Polo
Agent: Robert L'Heureux

(514) 521-5087
Fax: (514) 521-8137

Mercci !



*Pour votre confiance
exceptionnelle*

*Pour votre
appui constant*

*Pour votre
affection tangible*

MERCI de tout coeur,

Jocelyne Caron

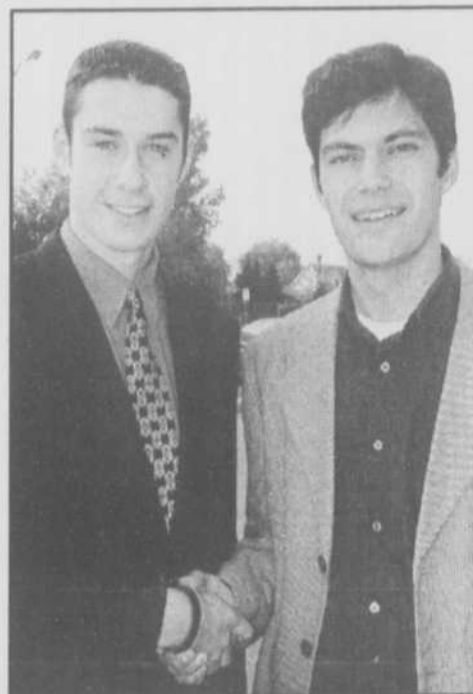
Ensemble nous continuons à grandir !



GILLES LABBÉ

Un homme rassembleur
et qui a fait ses preuves

**Éric Parent
veut causer
une surprise
dans Masson**



Motivé par les excellents résultats obtenus dans la région Lanaudière par les candidats de l'Action démocratique du Québec, Éric Parent espère causer une surprise dans le comté de Masson. Son chef Mario Dumont l'a d'ailleurs soutenu mardi en effectuant sa deuxième visite dans la MRC des Moulins de la campagne électorale. (photo: Gilles Bordonado)

Motivé par les excellents résultats obtenus dans la région Lanaudière par les candidats de l'Action démocratique, Éric Parent espère causer une surprise dans le comté de Masson. Le candidat adéquististe souhaite accompagner son chef Mario Dumont à l'Assemblée nationale.

Gilles Bordonado

L'ADQ, qui entend jouer les chiens de garde entre les deux grands partis provinciaux traditionnels, a recueilli plus de 500 000 voix lors du scrutin du 30 novembre.

Pour soutenir son candidat, Mario Dumont devait d'ailleurs passer la journée de mardi dans le comté de Masson.

Se faisant le porte-parole des jeunes et des jeunes familles, l'Action démocratique du Québec a fait de la création d'emploi chez les jeunes, une de ses priorités de la présente campagne électorale.

Rejetant la pratique de plus en plus populaire voulant que les emplois soient de statut précaire et occasionnel pour les jeunes, M. Parent réclame l'équité entre les divers travailleurs. Il a insisté sur une reconnaissance formelle du gouvernement des travailleurs autonomes et des actions concrètes de Québec pour éviter l'exode des cerveaux: "Notre avenir immigré à l'étranger car nos jeunes spécialistes ne peuvent profiter au Québec de salaire adéquat et d'une fiscalité concurrentielle.

Il ajoute que son parti insiste sur l'instauration d'une paix constitutionnelle de dix ans avec le Canada, pour permettre au Québec de se consacrer à ses vrais problèmes. Disant que son parti est profondément nationaliste, Éric Parent ajoute qu'il est temps d'arrêter de faire des rapports pour faire des rapports, et qu'il est temps de passer à l'action. Il est temps de laisser place à une nouvelle génération de politiciens et il est de se nombre, dit-il.

Dans MASSON

ON N'OUBLIE PAS !

Il faut voter le 14 décembre

pour **GILLES LABBÉ**



Locaux électoraux:

Mascouche/La Plaine: (450) 474-4189

Charlemagne/Le Gardeur: (450) 581-8711

Retenu et payé par Normand Archambault, agent officiel de Gilles Labbé



Jocelyne Caron balaie Lachenaie et Terrebonne

Tel qu'annoncé en primeur dans notre dernière édition, la députée Jocelyne Caron, réélue le 30 novembre dernier, a obtenu une majorité écrasante ses adversaires François Duval du Parti libéral et Serge Cazalais de l'Action démocratique du Québec.

Gilles Bordonado

Dans l'ensemble du comté, rappelons que Mme Caron avait enlevé 59,5 % du vote, contre 22,5 % pour M. Duval et 17 % pour M. Cazalais. Ce phénomène s'est répété dans le vote compilé dans les deux villes du comté, Lachenaie et Terrebonne, où Mme Caron l'a emporté dans tous les bureaux de scrutin du comté le soir du vote, 156 sur 156.

Des majorités écrasantes dans les deux villes

Mme Caron a enregistré de larges majorités dans les deux municipalités, mais son appui populaire fut plus grand à Terrebonne qu'à Lachenaie.

A Terrebonne, la situation a été extrêmement favorable à la candidate péquiste Caron qui a obtenu 59,9% du vote, contre 22,7 % pour le candidat libéral Duval et 16,8 % pour l'adéquiste Cazalais.

A Lachenaie, les 6 347 voix de Mme Caron lui ont procuré 58,9 % du soutien populaire, contre 22,1 % (2 379 voix) pour le M. Duval et 18,4 % (1 984 voix) pour M. Cazalais. Notons que l'écart n'est que de 3,7 % entre libéraux et adéquistes, une marge très étroite.

Le vote par anticipation, qui inclut souvent celui des travailleurs d'élection et donc de la qualité de l'organisation, démontre encore une fois la force du soutien populaire de Mme Caron, puisque 57,7 % des 1 840 électeurs ont voté Parti Québécois, contre 29,6 % pour le Parti libéral et 11,8 % pour l'Action démocratique du Québec.

Les 12 des 17 détenus qui ont voté ont soutenu le Parti Québécois dans une proportion de 66,6 %. Seule consolation dans cette



La députée de Terrebonne, Mme Jocelyne Caron, a été réélue le 30 novembre dernier avec une majorité confortable sur ses adversaires. Elle a obtenu un soutien écrasant dans les deux villes du comté, Terrebonne et Lachenaie.

circonscription pour les libéraux, leur victoire déterminante en ce qui a trait au vote des électeurs hors Québec (un électoral souvent plus âgé), qui ont soutenu le Parti libéral dans une proportion de 57,1 %. Une bien mince consolation...

Le nouveau bulletin de votes aura eu un effet à la baisse sur le nombre de votes rejetés, puisqu'on ne compte que 462 bulletins mal notés, soit 1,3 % du vote total exprimé dans le comté. Le pourcentage du vote exercé dans le comté de Terrebonne est de 81 %.

Nouveau ! Nouveau ! Nouveau !
à Mascouche

Au Petit **BIJOU** Inc.

Spécial de Noël

30% sur OR

50% sur ARGENT

Montres : Rudania et Bulova 20%

- Pose de pile de montres
- Achetons Or
- Taillons les clés
- Réparation de tous genres d'horloges
- Nettoyage de bijou sur place

Vaste choix de bijoux :
Première communion
Baptême

Bienvenue à tous !
Michel Caouette, prop.

* Réparation sur place
carrefour Mascouche

3113, boul. Mascouche, Mascouche
474-3223

HORAIRE DES FÊTES
à partir du 14 déc.
tous les soirs jusqu'à 21 h
Samedi et dimanche jusqu'à 17 h

15^e Anniversaire

Venez fêter cet événement avec nous

Jusqu'à 50% de réduction

Sur marchandise sélectionnée

Vente sur tous nos MANTEAUX

30% de réduction à 40%

Ouvert tous les soirs jusqu'à 21 h
Dimanche 11 h à 17 h

Dépositaire, manteaux La Parka

BOUTIQUE Crinoline
PRÊT-À-PORTER

Nous tenons aussi les tailles fortes

Plan mis de côté et chèque personnel

Prop. Gisèle Bédard

VISA MasterCard

1194, boul. des Seigneurs, Terrebonne 471-4784

- Analyse de vos couleurs
- Analyse de votre style
- Maquillage personnalisé
- Certificats-cadeaux

***Rien à payer avant Avril 1999**

GRANDE VENTE Noël sur TOUT - TOUT - TOUT avant

Nous achetons or

À CAUSE DE SES COÛTS D'EXPLOITATION MINIMES, Bijouterie G.L. garantie ses prix comme étant les plus bas dans la région de Terrebonne. Si un article acheté à la Bijouterie D.L. est vendu à un prix moindre dans une autre bijouterie, D.L. s'engage à rembourser la différence plus 10% sous réserve de conditions. (Détail en magasin)



17 pt DIAMANT
Magnifique bague pour homme
Onyx - Diamants

OR 10 KT Rég.: 1,199\$

Spécial 659\$

Magnifique bracelet homme

OR 10 KT

Rég.: 530\$

Spécial 279\$

Grand choix en magasin

Diamant véritable

Boucle d'oreilles

2 x .03 ct | 2 x .05 ct

99\$ | 139\$

Rég. 179\$ | Rég. 216\$

OR 10 KT

Bague jeune fille
Pierre naissance

Rég.: 38\$

Spécial 19.95\$

Garantie à vie

Batterie montre

Rég.: 5.99\$

Spécial 2.99\$

OR 10 KT

3 COULEURS

Superbe boucle d'oreilles

35% Rabais

Bijouterie D.L. 546 MASSON, TERREBONNE 964-4104

Plan mise de côté

Aucun * dépôt * Intérêt * Frais * Min. 150\$

Coiffure **Symétrie** Elle & Lui

Joyeuses Fêtes à Tous!

546, Masson, Terrebonne (450) 961-0902
(voisin de Bijouterie D.L.)

Line et son équipe vous attendent dans une ambiance chaleureuse et accueillante. Sourire, gentillesse, petites attentions sont notre crédo!

Pour la période des fêtes:
Lundi au vendredi: 9h à 21h
Samedi 8h à 16h
Dimanche fermé

Spécial décembre

20% Coloration ou permanente
15% Le Bel Âge
10% Coupe et mise en plis

Avec ou sans rendez-vous



S COLAIRE

De la part des petits ventres affamés

Depuis la rentrée scolaire, les élèves défavorisés des écoles Notre-Dame et Saint-Louis bénéficient d'un soutien alimentaire.

En effet, 300 fruits sont acheminés chaque jour et ce, cinq fois par semaine pour toute la durée de l'année scolaire. Ce projet n'aurait jamais pu se concrétiser sans l'apport des bénévoles, de l'administration, des enseignantes et enseignants, surveillants et surtout des généreux donateurs tels que la députée Jocelyne Caron, Le Palais noir, le supermarché R.P. du 121 St-Joseph, le supermarché Métro du 300 Moody, le Nature-O-Fruits du 9905 des Seigneurs et du Super C du 1395 Moody.

Il y a des petites tirelires placées dans certains commerces qui sollicitent la générosité des gens. On connaît très bien les conséquences indésirables qu'ont sur le travail

scolaire des élèves, les carences au plan alimentaire.

On ne peut passer sous silence une si grande preuve d'humanité en des temps si difficiles pour tous. Merci de la part des petits ventres comblés. Que le mot d'ordre soit passé: il faut que ce geste se perpétue d'année en année. Et que chaque commerce ait sa tirelire. Car cela représente 45 600 fruits pour une valeur de 7 200\$.

Les dons peuvent être adressés à l'école Saint-Louis, 539 Saint-Sacrement, Terrebonne, J6W 3E5 et à l'école Notre-Dame au 508 Masson, Terrebonne, J6W 2Z3, à l'attention du soutien alimentaire.

Bar de l'Île Fantastique

Bienvenue à tous

Nouveau musicien en JANVIER!

Artiste invité "Kelly G"

Musique Fantaisie Plaisirs

Party de Noël

le 19 décembre

Buffet GRATUIT à volonté

Prix de présence À partir de 20 h

Gerry vous attend
Jeudi et vendredi 20h
Samedi il vous invite au "Karaoke"

117, Archambault • Ile St-Jean TERREBONNE 471-0288

Coeur-Soleil: quelques places disponibles

En collaboration avec le service des loisirs de la Ville de Mascouche et le support de la Commission scolaire des Affluents, la prématernelle Coeur-Soleil de Mascouche offre aux petits de 3 et 4 ans la chance de développer leur côté affectif et social par le contact d'autres enfants de leur quartier.

Les rencontres avec une animatrice qualifiée ont lieu une fois par semaine pour les 3 ans et deux fois par semaine pour les 4 ans. De plus, cette année, un service d'orthophonie sera offert à l'ensemble des enfants inscrits aux groupes Soleil et ce, à un prix plus qu'abordable.

Pour autres informations et inscriptions, veuillez contacter Josée au 474-7069 ou Denise au 474-6451.

Inscriptions Contact Jardin-Soleil

Le programme des Soleils vise le développement global de l'enfant de 3 et 4 ans, c'est-à-dire qu'il favorise l'acquisition d'habiletés sociales (relations avec les autres), affectives (estime de soi, confiance), motrices (se déplacer avec aisance, sauter, manipuler crayons et ciseaux) et cognitives (connaissances, mémoire, compréhension).

A travers toutes ces activités, l'accent est cependant mis sur la socialisation, dans le respect du rythme de chaque enfant. Le parent est aussi invité à faire partie de l'équipe.

Le lieu de rencontre de Jardin-Soleil est le pavillon Napoléon-Gauthier, 5900 Rodrigue à La Plaine.

Pour tous détails, communiquez avec Martine Cournoyer au 477-7078 ou Jinny Martucci au 968-2293.

ERRATUM

Fournitures de Bureau Terrebonne inc.
1348 Moody, Terrebonne
471-8704

Lors de la parution du 2 décembre 1998 on aurait dû lire : Porte-vin 12.99\$

Nous sommes désolés de cette erreur.

Studio de coiffure **Quatre Saisons**
UNISEX • COIFFURE

548 boul. des Seigneurs
Terrebonne
471-8606

40e ANNIVERSAIRE

LE PLUS BAS PRIX GARANTI

LE MARCHÉ DU STORE

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER Établi depuis 1984

LE PLUS GRAND FABRICANT AU PAYS! MEILLEURE SÉLECTION AU PLUS BAS PRIX!

LE TEMPS des FÊTE ARRIVE!

C'EST LE TEMPS de DÉCORER!

...AU PLUS BAS PRIX GARANTI!

GAGNANT

Le choix des consommateurs 1998 au service de l'excellence

MINI-STORES HORIZONTAUX 1"	MINI-STORES en ALUMINIUM 1"	STORES de BOIS VÉRITABLE	TOILÉS de FENÊTRE BLANCHES
<p>Camino md A PARTIR DE 8.99</p> <ul style="list-style-type: none"> Lattes ondulées de vinyle 1ère qualité, sans ajout de plomb Valence intégrée Blanc ou albâtre 23"x42" 	<p>Seville A PARTIR DE 11.99</p> <ul style="list-style-type: none"> Aluminium de 1ère qualité 6 couleurs populaires! Valence double comprise 18"x45" 	<p>Natura md A PARTIR DE 59.99</p> <ul style="list-style-type: none"> 100% bois naturel 4 couleurs disponibles 23"x42" 	<p>Deluxe II A PARTIR DE 9.99</p> <ul style="list-style-type: none"> Épaisseur 3 plis/7on. Rouleau à ressorts haut rendement Latte de base en bois massif 28 1/4"x58"

CHOIX INCROYABLE DE STORES PLISSÉS et CELLULAIRES!

STORES PLISSÉS en TISSUS «CAPRICORN» = 5 couleurs	29.99
STORES PLISSÉS en TISSUS «ENTREE» = 7 couleurs	39.99
STORES CELLULAIRES «MEDLEY» = 6 couleurs	69.99
STORES CELLULAIRES «SOLID TONES» = 36 couleurs	79.99
STORES CELLULAIRES «MATINEE» = 14 couleurs	99.99

IMMENSE SÉLECTION DE STORES POUR PORTE-PATIO

VERTICAUX en PVC 3 1/2" = 5 couleurs	39.99
VERTICAUX EN PVC DE LUXE = 6 couleurs décoratives	79.99
VERTICAUX EN PVC LUXUEUX = 4 couleurs décoratives	169.99
VERTICAUX en TISSUS 3 1/2" = 5 couleurs dernier cri	69.99
VERTICAUX en TISSU 3 1/2" = Wow! 10 belles couleurs	89.99
VERTICAUX en TISSU LUXUEUX = 9 couleurs exquis!	129.99
MINI-VERTICAUX en PVC 2" = 4 beaux coloris	99.99
VERTICAUX à ASPECT DENTELLE = la beauté de la dentelle sans l'entretien!	199.99

AVEC CE COUPON SEULEMENT!

RABAIS ADDITIONNELS AU-DELA DE NOS BAS, BAS PRIX!

\$5 DE RABAIS AVEC ACHAT DE 25\$ ET PLUS

\$20 DE RABAIS AVEC ACHAT DE 100\$ ET PLUS

CODE 792

\$50 DE RABAIS AVEC ACHAT DE 250\$ ET PLUS

\$100 DE RABAIS AVEC ACHAT DE 500\$ ET PLUS

EXPIRATION 20 DÉC. 98 • UN SEUL COUPON PAR CLIENT, DOIT ÊTRE PRÉSENTÉ LORS DE L'ACHAT.

LE MARCHÉ DU STORE

Montréal • Laval • Lanaudière • Monterégie • Estrie • Centre du Québec
Ville de Québec • Beauce • Saguenay • Outaouais • Ontario • New York
New Jersey • Virginie • Pennsylvanie • Delaware • Michigan • Maryland

MAINTENANT 100 SUPERS MAGASINS ...DONT UN PRÈS DE CHEZ VOUS!

- Succ. No.29 TERREBONNE -

900, Des Seigneurs • Tél. 471-4791
(près de Moody - voisin au Jean Coutu)

Besoin de stores URGENT?
STORES FAITS SUR MESURE PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ!
LE MEGAMARCHÉ DU STORE
MAISON MÈRE • IMMENSE CENTRE DE LIQUIDATION

VISA • MASTERCARD • AMERICAN EXPRESS • PAIEMENT DIRECT (INTERAC) • CHÈQUES ACCEPTÉS

LU VU Vendu!

SPÉCIAL
La Revue de Terrebonne
DUO Bois-des-Filion/
Lorraine en revue
964-4449

Master Card VISA
 Paiement comptant au comptoir:
231, Ste-Marie, Terrebonne

Avec les petites annonces de

La Revue

964-4449



Livraison
964-4419

2370, CHEMIN GASCON
(Angle autoroute 640)

4 REPAS À GAGNER!
(il suffit de placer une annonce classée)

GAGNANTS AU COQ, PARUTION 2 DÉCEMBRE 1998
Josée Gagnon / André Poirier



Krown
Protection antirouille

Ouvert
7 jours sur 7

Auto Esthétique Rive-Nord 2000

Plus qu'une protection antirouille

Nous sommes les
spécialistes en :

Le produit Krown est spécifiquement conçu pour protéger contre la rouille. En fait, il élimine l'humidité et s'étend dans les joints et les fentes internes pour une protection complète.

Le produit Krown est plus qu'une protection contre la rouille. Il lubrifie la suspension, les freins, les câbles, les glaces, et les antennes à commande électrique. De plus, les serrures de porte ne gèleront plus l'hiver.

Pourquoi vous contenter de produits de moindre qualité ce qui compte, c'est le résultat.

- Antirouille
- Lave-auto main
- "Compound"
- Cirage et polissage
- Démarreur à distance
- Vitres teintées
- Système d'alarme
- Shampoing intérieur et moteur



1984, chemin Gascon (coin Ch. des Anglais)
964-9090 1-800-410-9669

POUR VENDRE OU ACHETER
964-4444

Remerciements
Décès
Prières



POUR UNE INSERTION DANS CETTE RUBRIQUE,
CONTACTEZ MANON **964-4449**

REMERCIEMENTS DÉCÈS
GISÈLE LACHAPPELLE COMTOIS



Son époux Marcel Comtois ainsi que la famille tiennent à remercier tous ceux qui lui ont témoigné des marques de sympathie.

2^e anniversaire
Réjean Beaucage



Déjà 2 ans ont passé et tu nous manques toujours autant. Notre seule consolation c'est de savoir que tu ne souffres plus. Protège-nous comme tu l'as toujours fait, nous t'aimons et pensons à toi.
Ton épouse, tes enfants et petits-enfants.

CHARTRAND-CROZE Thérèse - À Terrebonne, le 29 novembre 1998, à l'âge de 77 ans, est décédée Thérèse Croze, épouse de feu Dollard Chartrand. Elle laisse ses enfants, Rita (André Fortier), Réal (Henriette Chapleau), Noëlla (Gérard Taillon), Marie-Reine, Josette (Pierre-Paul Bouthillier), Cécile (Jacques Vigneault) et Nicole (Yves Dubé); ses petits-enfants, arrière-petits-enfants; son beau-frère, Albert Chartrand (Jeannine Dumnt); neveux, nièces, parents et amis. Une réunion de prières avait lieu au salon.
GUAY Inc. 756, rue St-Louis, Terrebonne

REMERCIEMENT À LA REMERCIEMENT au diètrès Ste-Vierge Marie vin enfant Jésus miraculeux pour faveurs obtenues... culeux de Prague pour faveurs obtenues... J.L.

Autos à vendre 5

****ACHAT AUTO ****avec argent ou ramassons pour ferraille. 7/jours semaine, 24/24hrs, aussi vendons auto 300\$ à 3,000\$, avons pneus. R e m o r q u a g e Stéphane. 477-9689.

***ACHAT AUTOS, camions, route et ferraille. Payons bons prix argent comptant. Remorquage Pierre De Séve, cellulaire: (514) 895-4736.

A-A-A ACHAT, AUTO, CAMION, PIÈCES, ACCIDENTÉ, \$575. ****. REMORQUAGE GRATUIT, 7 JOURS/7. ALAIN REMORQUAGE LA PLAINE. 232-3431, 838-9003.

AUTO CHEVROLET LUMINA LS 1995, 83,000km., toute équipée, balance de garanti GM, 18mois ou 125,000km., Jour 450-439-3161 ou soir 1-819-424-1845.

CAVALIER 1993, 4/portes, automatique, air conditionné, très propre, 3,900\$. 450-474-4388.

FESTIVA 1993, 2/portes, automatique, très propre, 2,900\$. 450-474-4388.

À VENDRE
Autos • Camions
Bon prix • Bas kilométrage
• Windstar 98
A/C Full
• Escort 98 A/C
• Elantra Fam. 98
• Tercel 97
4 portes
• Accent 98
• E 350 91

Pelletier
471-5963
Contactez Francis

Autos à vendre 5

HYUNDAI EXCEL CXL 1991, 4/portes, sedan, automatique, air conditionné, 4/pneus neufs, très propre, 2,950\$. Chevrolet Celebrity 1987, 4/portes, automatique, vitres, barrières, valise électrique, in seul propriétaire, 102,000km., très propre, 1,800\$. MULTI-AUTO 450-477-2118.

LIMOUSINE LINCOLN 1985, 5/places, en parfaite état, à vendre ou échanger, 8,000\$. 450-471-9512.

Pièces d'autos 6

FORD MUSTANG 89, 4cylindres, automatique, tout équipé, pour pièces ou route, 600\$. 450-477-2807 ou 514-374-7053.

A vendre Divers 40

2/LITS électrique, 30x80, cuir véritable brun pâle, comme neuf, 100\$/l'ensemble. Téléphone cellulaire Motorola modèle fixe, bonne condition, 50\$. 450-965-9524.

3/LAMPES suspendues, cuir véritable brun pâle, comme neuf, 100\$/l'ensemble. Téléphone cellulaire Motorola modèle fixe, bonne condition, 50\$. 450-965-9524.

A BAS PRIX! Vente d'ouverture de notre 10ième succursale. 1x3 8': .64, 2x4 8': .99, 2x6 8': 1.39, 10': 1.99, 12': 2.39. Panneau gautré 5/8 ou 3/4: 8.99. Contreplaqué 5/8: 19.99. Bardeaux d'asphalte 20 à 30 ans: 7.95, feutre 15 lbs: 6.95. Tablette MDF 1x4: .95, 1x8: 1.45. Parquet naturel: .45. Plancher flottant 1.49pl. Escompte spéciale: 10% sur tout achat de bois traité et produits de ciment, 5% sur tout achat de 2,000\$ et plus. MATERIAUX IMPARFAITS...PRIX PARFAITS! Matériaux A BAS PRIX 450-586-5008.

BASSE JAPONAISE modèle "Jazzbass", neuve couleur rouge, 300\$. Page: (514) 854-2137, tél.: (450) 966-1943.

Pièces d'autos 6

Recyclage de Pièces d'autos Ste-Anne
Achetons voitures et camions pour pièces et route. Vendons pièces vérifiées et garanties 90 jours
Lundi au vend.: 8h à 18h
Samedi: 8h à 15h
450-478-7998

À vendre Divers 40

ATTENTION LIQUIDATION FAILLITE: Bureaux, chaises, classeurs, bibliothèques, tables d'ordinateurs, armoires, papeterie et plus. Vaste choix, meilleurs prix. Achat, vente, location. (450) 973-1786.

ATTENTION, LIQUIDATION, FAILLITE: bureaux, chaises, classeurs, bibliothèques, tables d'ordinateurs, armoires, papeterie et plus. Vaste choix, meilleurs prix. Achat, vente, location. 450-973-1786.

ATTENTION bois foyer abattu depuis 1an, à votre service depuis 15ans, Transport G. Martineau, membre de la chambre commerce Des Moulins. 450-229-1361, Cell. 514-996-1971.

BOIS DE CHAUFFAGE, sec ou semi sec. Minimum 3 cordes. Tél.: (450) 586-6110.

BOIS DE FOYER à vendre 45\$ la corde, livraison gratuite, bois très bonne qualité, bois franc sec. 831-8455.

BOIS SEC de 2ans ou semi sec, livraison petite ou grosse quantité. 450-434-4915.

BONJOUR! POUR VOTRE COUTURE automne/hiver tissus. Coton ouaté, finette à carreau, tricot coton uni, imprimé, patron, fil, élastique, dentelle. 471-8343.

BUREAU 66X36, crédenche 66x18, fini noyer, chaise de bureau, très propre, comme neuf, 475\$/l'ensemble ou séparément. 450-964-8901.

CELLULAIRE, presque neuf, 50\$. 450-964-1871.

ENSEMBLE DE MOTO-NEIGE de marque "Edco", neufs, jamais porté, grandeur large de femme, vaut 450\$ pour 225\$. 492-0628.

FAITES VITE NOEL ARRIVE!! (MATERNITE SECONDE CHANCE) POUR VOUS FUTUR MAMAN! C'est le temps! Faites-vous belle, collection automne/hiver, marques connues, frais nettoyés: pantalons, jeans, salopettes robes, blouses jupes chandails, ensemble 2/pièces mailot-bain. PRIX VARIABLE 15 à 50\$. Manon et Gisèle 471-4941.

FAUTEUIL roulant électrique, peu servi, 950\$. 450-666-1228.

À vendre Divers 40

GROS POELE A COMBUSTION LENTE marque "Flame", valeur 500\$ Distributeur d'eau, 75\$. Fauteuil, 35\$. Sapin, 15\$. 450-492-2507.

LAVEUSE, SECHEUSE, 125\$. Frigidaire, 50\$. Distributeur d'eau, 75\$. Fauteuil, 35\$. Sapin, 15\$. 450-492-2507.

LAVEUSES/SECHEUSES, poêles/frigidaire, ensemble ou séparé. A bon prix, avec garantie. VENTE de pièces, Réparation à domicile. Bourgeois réparation, 2097, St-Charles, Lachenaie. 471-1219.

LAVEUSES/SECHEUSES, poêles/réfrigérateurs, lave-vaisselle, microondes, climatiseur. Réparation à domicile. Pièces au comptoir. Electro 2400, 2400, Ste-Marie, Mascouche. 474-0312.

LIT DE BEBE, douillette, literie, linges, manteau, robes, 0 à 2ans neufs. AUBAINE! 964-5120.

MANTEAU RENARD BLEU NORVEGIEN, valeur 1,500\$, gr. 10ans, entposé à tous les ans, à vendre 750\$. 492-5305.

MANUFACTURIER DE MATELAS. COMPARER AVANT D'ACHETER! Mousse 6", 39po. 59\$, ressorts 39po. 89\$, 510 RESSORTS: 39po. 135\$, 54po. 160\$, 60po. 199\$. Aussi drap santé toute grandeur, très grand choix. Résidence bienvenue. Lit ajustable. Terrebonne, 477-2999.

MATELAS LEGEREMENT ENDOMMAGES dans le transport, matelas double, Queen et King disponible. Prix incroyablement bas, fait vite, quantité limitées. Tél: 514-995-1855.

ORDINATEUR COMPLET 50\$, imprimante 40\$, ordinateur 386 couleur complet 200\$, lecteur de disquettes 3 1/2, 35\$, clavier d'ordinateur, 55\$. (514) 993-0566.

PLAQUE, FOUR ENCASTRE, lave-vaisselle, 175\$/l'ensemble ou séparément. 450-966-1028.

PNEUS D'HIVER (4) avec roues 175X70R-13 pour Mazda Protégé, 200\$. 450-964-5120.

POELE combustion lente avec ventilateur, 37x22, 275\$. 450-966-3169.

SOUFFLEUSE "Noma" 12ph., 32po., 4/vitesses avant, 2/vitesses arrière. 450-471-1598, 450-964-9869.

SOUFFLEUSE A VENDRE aussi achèterais souffleur pour pièces. 477-9482.

SUPERBE MANTEAU de lynx, grandeur 8-9ans, très long, assuré pour 3,000\$ prix demandé 595\$ et chapeau 50\$. Après 19hrs 450-621-3554.

TABLE DE BILLARD, état neuve, revêtement d'ardoise, valeur 2,000\$ demandé 1,200\$. 964-2459.

À vendre Divers 40

TRACTEUR "BOLENS": gratte 48po., souffleur 40po., pneus arrière chaîne, tondeuse 3/couteaux 40po., état neuf, mécanique A-1, 3,700\$. 450-964-3831.

URGENT BESOIN ACHETONS: Pépines, bulldozers, "skiders", trailers avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Tél.: (819) 353-1777.

Achat et vente 41

LE COFFRE DE JOUETS
Vente - Achat Consignation
• Ameublement
• Accessoires
• Jouets d'enfants Neufs & Usagés
192 St-André
Vieux-Terrebonne
961-1384

POUR VOTRE PUBLICITE
Revue
964-4444

On recherche 70

Boutique Secret de Jacqueline
Recherché...
Manteaux de fourrure vêtements féminins haut de gamme légèrement utilisés ou neufs pour mettre en consignment.
Bienvenue aux boutiques qui auraient un surplus de vêtements.
Sur rendez-vous seulement.
Demandez : Jacqueline ou Jennifer!
3031, ch. Ste-Marie Mascouche 966-9405

Animaux à vendre 55

Complexe Educatif Camin
LISE MALOULIN
Lucas
Évaluation gratuite
625, Côte Terrebonne
Terrebonne 961-0056

Avis légaux 80

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
AVIS est par les présentes donné que la cie "GESTION ERIC MEUNIER INC" constituée en vertu de la Loi sur les compagnies (Québec), ayant son siège social à Terrebonne, province de Québec, demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission d'obtenir sa dissolution, en vertu des dispositions de l'article 28 de la Loi sur les compagnies (Québec). Montréal, ce 4 novembre. ERIC MEUNIER

DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM
PRENEZ AVIS que Le COUÉDIC MARTIN, domiciliée au 218 Pontoise, Terrebonne, Qc, J6Y 1E9, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de MARSOLAIS LE COUÉDIC MARIE-ÈVE et MARSOLAIS LE COUÉDIC JANIE, en celui de Marsolaïs Marie-Ève et Marsolaïs Janie. TERREBONNE, ce 9 déc. '98

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
Prenez avis que la Boutique Drouin inc, ayant son siège social au 1700 rue Bouvier, Terrebonne, J6X 2A1, demandera à l'inspecteur général des institutions financières, la permission de se dissoudre. Jean-Guy Drouin, prés. Terrebonne, 9 déc. '98

On recherche 70

POUR VOTRE PUBLICITE
Revue
964-4444

Animaux à vendre 55

ACHAT ET VENTE, Elevage Canin de La Plaine: YORKSHIRE, Schnauzer, caniche, Shih-Tzu, Shar-Pei, santé, qualité, beauté. 478-4546.

CHIOTS SHIH-TZU 7/semaines, pure race, élevage familial, 150\$/chacun. 450-477-2628.

Animaux à vendre 55

IDEAL POUR NOEL, Chiots Labrador noir, mâles, 45\$/ch. prêt à partir pour le 24 décembre. Après 17h, Chantal, 966-1669.

PETITE FEMELLE DE 3mois1/2, croisée de caniche/pomméranien/épagneul, très douce et affectueuse, demande 15\$. 450-838-7691.

Perdu-trouvé 60

AVEZ-VOUS VUE CHAT NOIR AVEC 7/DOIGTS, RUE DE GALLE INTERSECTION LOUISE ET LAUZON A MASCOUCHE. RECOMPENSE. 450-968-2301, 450-477-1773.

On demande 65

*****NOUS RAMASSONS GRATUITEMENT***** de la cave au grenier, sauf matelas et divan. 471-6193.

ACHAT, payons plus. Allons chercher immédiatement, réfrigérateurs, poêles, laveuses, sècheuses, bonne ou mauvaise condition. Payons comptant. 471-1219.

ACHETONS poêles, frigidaire, laveuses, sècheuses, bonne ou mauvaise condition. Payons comptant. 471-1219.

ADOPTERAIS PETITS CHIOTS. Irais chercher gratuitement. 450-666-1228.

BIJOUX ANCIENS, broches décoratives (épinglettes) genre pierre du Rhin. Bernard, 661-3441.

On recherche 70

ADOPTERAIS OU ACHETERAIS, petit chaton mâle "Siamois". Louise après 16h30 au 450-961-0241.

CHERCHE TERRE AVICOLE avec quota, environ 1hrs30 de Laval. 450-623-3972.

Cours 85

ATELIER DE NOEL en FLEURS SECHEES, centre de table, pièce murale, décor de porte, arbre de Noël, couronne. 961-3371.

BULLETIN DECEVANT?? Cours de récupération, français et mathématique de la 2ième année à la 6ième année. Tarif raisonnable. Jean-Paul, 450-433-8102.

COURS D'ANGLAIS-PERSONNALISES. Cours pour élèves (primaire/secondaire); pour adultes (débutants à avancés); pour entreprises. ATELIER POLY-LINGUISTIQUE R.C. 471-0942 ou 471-0804.

COURS D'ORDINATEUR PRIVES. Chez-vous ou à votre entreprise, Windows, Internet, Word, Excel...etc. Appelez dès maintenant!!! 838-7213.

COURS DE GUITARE POPULAIRE donné par prof. d'expérience (à votre domicile). Pour information: 640-9608.

COURS DE MUSIQUE PRIVES: les claviers, guitare, basse, batterie. Information: 450-478-5580.

COURS DE pose d'ongles intensif, jour ou soir avec kit. Madeleine 450-964-2874, cell.: 514-895-3738.

COURS PRIVES DE MUSIQUE pour adultes. Piano ou claviers. Domicile ou studio. 12ans d'expérience. Premier cours gratuit. Claude, (450) 964-7162.

Musique 87

PIANO "SAMICKA" 48po., acajou, excellente qualité, bon prix. Jean-Paul, 450-433-8102.

Chambres à louer 90

CHAMBRE A LOUER, au centre de Terrebonne, 300\$/mois, travailleurs et retraités seulement. 450-964-5350.

CHAMBRE avec cuisinette privée, équivalent bachelors 1 1/2 avec porte-patio et galerie privée. Pour information, 471-5258 après 17h. Plus 2/chambres communales.

LA REVUE
964-4444

Chambres à louer 90

MASCOUCHE-HEIGHT, 1417 Rawlinson, stationnement, tranquille, propre, câble, téléphone, près des services. Michel 450-477-5019.

TERREBONNE CHAMBRE et petit salon accès cuisine, 70\$/semaine ou 250\$/mois, REPAS déjeuners/soupers, 25\$/semaine. Le soir 961-4129.

TERREBONNE, grande chambre, accès poêle/frigidaire, laveuse/sècheuse, stationnement, personne tranquille, libre immédiatement, 65\$/semaine. 450-964-1270 ou pagette: 514-302-4521.

TERREBONNE, rue Plaisance, chambre meublée, commodité, cuisine et salle de bain, entrée privée, 60\$/sem. 964-5576 ou 430-5742.

Chambres et pensions 95

AU 718, RUE PAUL VI, très grande chambre pour couple ou personne seule autonome ou semi autonome, très éclairée, câble & lavage personnel inclus, bonne nourriture, ambiance familial. 492-0248.

PERSONNES AUTONOMES ou semi-autonomes, médecin, tout inclus, prix raisonnable, à Mascouche, chambre privée, semi-privée. 966-1774.

RESIDENCE PERSONNES RETRAITES autonomes, ambiance familiale, repas santé, chambre spacieuse/ensoleillée. Tous services inclus. Prix raisonnable. VENEZ NOUS VOIR! 450-965-4272.

RESIDENCE POUR PERSONNES AGEES autonome ou semi-autonome, secteur paisible de Mascouche près 640 et Chemin Des Anglais, ambiance chaleureuse, visite hebdomadaire d'une infirmière, chambre privée, places limitées. Approuvé Régie Régional. 450-968-0716.

Astrologie 102

*****CLAIRVOYANCE***** Numérologie, cartes. Pour vos questions??? RABAIS \$5 sur présentation de cette annonce. Réflexologie, Reiki. Bureau: Pointe-aux-Trembles, Jeannine, 514-645-1491.

CARTOMANCIENNE Marie-Chantal 17ans d'expérience, 25\$ la consultation. 477-8298.

LA CLEF DU DESTIN. Une équipe de voyants est là pour vous guider afin de reprendre le contrôle de votre vie. 4.50\$/min. 18ans et plus. 1-900-677-2677.

LA CLEF DU DESTIN. Une équipe de voyants est là pour vous guider afin de reprendre le contrôle de votre vie. 4.50\$/min. 18ans et plus. 1-900-677-2677.

LA CLINIQUE D'ESOTERISME DU QUEBEC LOUISE HALEY, Astrologue reconnue. Jean, Tarologue d'expérience. Consultez maintenant le 1-900-561-3000 et devenez Membre Privilégié gratuitement. (514) 788-2000, 24 heures, 4.89\$/minute, 18+, vue à la télévision 1-900-561-3000.

Impôts 115

AUBAINE! RAPPORT D'IMPOT par comptable privé, 15\$ et plus. Demande T.P.S.-T.V.Q., jusqu'à 10ans en arrière, transmission électronique gratuit. Impôt-direct-YED R. Levasseur, 471-7615.

Cours 85 Cours 85

FORMATION PROFESSIONNELLE

Cours sur la santé et sécurité sur les chantiers de construction

Carte A.S.P. Centre de Formation Professionnelle des Moulins

(450) 968-3121 (poste 221)

Inscription: Lundi au vendredi
 9h30 à 11h30
 13h30 à 17h00 • 18h30 à 20h30

Musique 87 Musique 87

B.C.A. ProsPec enr.
 Gilles, Marie-Josée Vincent & J. Bouchet
 Animateur - chanteur(euses)
 Pour vos soirées ou meeting, organisation, etc...
 Karaoke, disco-mobile, animation, spectacles, location de service technique de son et d'éclairage, de projecteur et d'écran et machine à fumée, installation de karaoké et chanson. Entraînement vocal, musical, adultes, enfants.
 Tél.: (450) 968-0734 - Fax: (450) 968-2681

Cours 85 Services divers 120

INSTITUT JAYSON
COURS D'ANGLAIS
 Donnés à l'année, tous les niveaux, groupe max. 6, 3h/semaine = 36\$ Payable au mois, tout inclus, déductible d'impôts. Permis S.Q.D.M. Évaluation gratuite. Programmes efficaces. 13 ans d'expérience.
NOUVEAU!
COURS D'ESPAGNOL
 2h/semaine = 24\$ tx incluses. Mme Fortin, 577 rue Notre-Dame, suite 200, Repentigny 450) 586-3330 ou (450) 586-1399 Laissez message réponse sans délai

COIFFURE CHEZ-SOI, service de coiffure à domicile, de jour ou de soir. Appelez Maryse au 477-4028.

Location D'Ordinateur sur place
 933, St-Michel, Terrebonne
 Cours privés / 10\$ l'heure et + adaptés à votre rythme et vos besoins: Windows 95 Traitement de texte - Excel - Doigté - etc. Travaux de secrétariat de tout genre - Curriculum vitae (Présentation professionnelle et personnalisée) Location d'ordinateur à la maison pour environ 45\$/ms.
 Pierrette Thivierge
964-3417

avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Gouvernement du Québec
 Régie des alcools, des courses et des jeux

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les trente jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les quarante-cinq jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la Régie des alcools, des courses et des jeux, Service des greffes, 1, rue Notre-Dame Est, 9e étage, Montréal, (Québec) H2Y 1B6.

NOM ET ADRESSE DU REQUERANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9049-1812 Québec inc. de 1 Bar LACHENAIE ET LE MONTANA	Permis additionnel de 1 Bar	1383 & 1385 rue Grande Allée Lachenaie (Québec)
1383 & 1385 rue Grande Allée Lachenaie (Québec)	Changement permanent d'endroit d'exploitation de 2 Bars du 1375 boul. de l'Industrie au 1383 & 1385 rue Grande Allée, Lachenaie	J6W 4K6

Québec

COMMERÇANTS!
Soyez Uniques...
 ... ou presque!
 Distribuez vos encarts dans la Revue le mercredi et soyez assuré que votre circulaire ne sera pas perdue parmi des dizaines d'autres
PRIX COMPÉTITIFS
964-4444
 Demandez votre représentant



Soyez VU pour être VENDU!

492-VEND

Place d'affaires: 500 boul. des Seigneurs, Terrebonne

966-0275



HAUTE GAMME

BOISÉ DU GOLF: Cottage majestueux, pisc. creusée, 4 ch. + vivoir à l'étage, sdb privée dans ch. des maîtres, 2 foyers, décoré avec goût. Vous tomberez en amour avec ce bijou 269.900\$.



LAVAL 84,500\$

Cottage jumelé aux pièces très spacieuses, 3 alc., foyer au salon, planchers neufs de 3 ans, toit refait en 1995, cuisine modifiée labo., sous-sol aménagé, haie de cèdres adultes.



DE L'ESPACE À SOUHAIT

Fabuleux avec ses planch. de bois, grande cuisine, arm. mét./chêne, jolie sdb douche/angle + bain podium, 2 ch. à l'étage ainsi que liv. bachelor au sous-sol, 2 ch. + rang., cuis. et salon, piscine, grande cour. À voir à Mascouche.



REPRISE

Magnifique bung. spacieux situé à Terrebonne, cuis. arm. de chêne, parqueterie, sous-sol aménagé, 2 ch., syst. alarme, 87.900\$. À qui la chance?



MASCOCHE 69,900\$

REPRISE: Jolie petite maison idéale pour couple ou personne seule aimant les chevaux, sdb avec bain podium et douche en coin, arm. de cuisine en chêne teint, planchers de lattes, voisin d'une écurie.



INCROYABLE

JUMELÉ: Rénové en 95, thermopompe, magnifique cuisine: plan. + mur en céramique, comptoir granit, arm. laquées, rdc 2 chambres, s-sol aménagé avec 1 chambre + salle de jeu + salon, foyer granit, balcon-terr. sans entretien, piscine, beaucoup d'inclus, 82.000\$.



GINETTE FORTIN

Agent immobilier affilié

« Vous souhaitez réaliser votre rêve sans souci ? »

Misez sur 20 années d'expérience!

Venez me consulter **GRATUITEMENT** au 3113 boul. Mascouche, MASCOCHE

PETITE ANNONCE

Revue
964-4449

Services divers 120

****COIFFURE à domicile,** coupe et mise emplies comprises. Homme: 7\$, dame: 9\$, teinture, mèches, permanente, avec expérience. 964-9635.

PLOMBERIE: travaux de tout genre, travail garanti. François 471-2625.

BONJOUR laissez-vous aller et demandez les services de bonnes femmes de ménage, honnêtes et consciencieuses avec référence. 964-1252 ou 477-1162.

Services divers 120

DAME expérimenté et fiable, fait entretien ménage dans résidence, service personnalisé, référence si désiré. Mme Paré 964-8867.

FEMMES DE MENAGE, entretien ménagers, résidentiel, lavage mur, plafond, fenêtre, travail qualité supérieur, semaine/mois/occasionnel, assurance. **SUPER MENAGE TERREBONNE** 492-5067.

Services divers 120

HOMME A TOUT FAIRE: entretien, réparation, intérieur/extérieur, terrain, clôture, taille d'arbres, arbustes et haies. Charles, 964-3280.

JE FERAIS ménage dans maison privée, référence et expérience. Linda 450-474-1005.

NOUVEAU: Nous réparons vos bijoux électronique, caméra, vidéo, TV, système de son, etc... Ordinateur IBM 486 à vendre. PAS DE T.P.S. 471-7497.

Services divers 120

MENUISIER à la retraite, petits travaux, menuiserie de toute sorte, joint, bons prix. 474-2848 soir, M. Turcotte.

Si vous voulez boire et le pouvez c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter et ne le pouvez, c'est notre affaire.

ALCOOLIQUE ANONYMES
TÉL.: 450-629-6635

Services divers 120

RAT-MULOT-SOURIS, expulsez pour toujours. 450-961-0611.

AUBERGE EL PEREZOSO
COSTA RICA, VUE PANORAMIQUE, LA MER, MONTAGNE, PISCINE, EXCURSIONS, 19\$ US/ NUIT/PERS. OCC. DOUBLE DEJEUNER INCLUS. PRIX/BILLET D'AVION INF.: (450) 838-6882

Services divers 120

M. TOUT-NET enr.
Entretien ménager Résidentiel & commercial
961-4108 Cell.: 917-4684

Revue
964-4444

SERVICE DE TRAITEMENT DE TEXTE, correction grammaticale, rédaction et graphisme, 18ans d'expérience. Carole 492-7853.

Le bas de la Ville de Terrebonne avant le grand feu de 1922



Une partie de la basse-ville de Terrebonne prise de Saint-François-de-Sales quelques années avant le grand feu du vendredi 1er décembre 1922, alors que toutes les constructions à droite de notre photo furent détruites. On aura remarqué que la rivière des Mille Îles est pratiquement à sec, qu'elle laissait filtrer seulement quelques filets d'eau. Était-ce à cause des travaux d'érection de la digue entre les îles Saint-Jean et des Moulins, en 1917-1918 ? La grande île qu'on voit au centre est devenue un îlot sans

importance en 1998.

Pour l'identification: de gauche à droite: l'aile (dite temporaire) en bois, le Collège Saint-Louis, l'église Saint-Louis-de-France, au bord de la rivière, la manufacture Limoges où le feu origina, le premier hôtel de ville et enfin ce qu'on appelait «la marine», immeuble où on logeait les pompes pour l'incendie. Toute cette partie à droite de l'église fut rasée par l'incendie. (Photo: collection de l'École secondaire Saint-Sacrement).

C'est le temps...



Ne laissez pas «dormir» une chose qui est encore bonne. Offrez-la en vente dans nos colonnes de petites annonces classées. Quelqu'un en fera certainement bon usage.

Les petites annonces

Il faut les essayer au moins une fois...

Pour vendre, acheter, louer, échanger... et constater leur efficacité.

24 heures sur 24
964-4449

REVUE 964-4444

Santé 121

MASSAGE CORPOREL. Venez découvrir une vraie détente physique et psychologique dans une atmosphère de calme, d'intimité, de confiance, respect et d'écoute. 450-667-1978.

Massages 123

MASSAGE DE DETENTE, californien, suédois, 40\$. Sur rendez-vous mercredi, jeudi, vendredi, 9hres à 22hres 471-7340.

POUR VOTRE PUBLICITE
Revue
964-4444

Les autres prennent des photos de mariage...



Au Studio Le Déclat
Nous immortalisons votre histoire d'amour...
André Côté
Photographe professionnel
474-2930

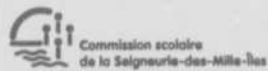
La Revue
964-4444

OFFRE D'EMPLOI

La profession de l'heure conseiller-vendeur

- Découvrez l'ABC de la vente
- Optez pour un programme de formation adapté à la réalité du marché
- Choisissez le DEP (Diplôme d'études professionnelles) en **Vente-conseil et représentation**

Début des cours le 2 février 1999



Inscrivez-vous dès maintenant

Centre de formation professionnel de Blainville



(450) 433-5480

OFFRES D'EMPLOIS

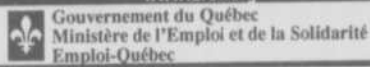
UNE RECHERCHE D'EMPLOI EFFICACE... EN 1998?? SERVICES GRATUITS

- ✓ Recherche active d'emploi
 - C.V. performant
 - Dénicher les emplois cachés
 - Réussir ses entrevues
- Trouvez l'emploi désiré rapidement**
- ✓ Soutien et conseils professionnels
 - ✓ Taux de placement 75%

CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI LANAUDIÈRE

Renseignements et inscription (450) 492-4104

www.crel.org



Rénovation 135

A L'EPOXY Béton, fissure de solage, polyuréthane, membrane d'imperméabilisation, réparation de béton, plastrage, etc... **PRO SOLAGE INC.** 514-962-0823, pagette: 854-2680.

PLANCHER CLEMENT ARSENAULT, posage de tous genres, sablage, finition à votre choix, 17 ans d'expérience, prix compétitifs. 968-1262, pagette 853-3707.

TOITURE BOOKER: Bardeau d'asphalte, gravier ou réparation, aussi déneigement, 10ans d'expérience. 450-964-3539.

Garderie 145

AI ENFIN, 2/places disponible, pouponnière et garderie, locaux séparés, immédiatement ou réservation pour **JANVIER,** reçu. 450-471-2300.

A LORRAINE garderie en milieu familial, éducatrice 15ans d'expérience, bricolage, jeux et activités éducatives. Viens jouer avec mes petits amis. reçu. France, 965-7365.

GARDERIE FAMILIALE, (La Plaine) 2/places disponible, 25\$/jour pour 2/enfants, jeux, bricolage, repas équilibré, reçu d'impôt. Hélène, 968-2717.

MASCOUCHE, jeune maman non-fumeuse, 2/enfants, garderait vos petits amour, chez-moi; repas chaud, collation, bons soins. Pour information 450-968-2277.

Garderie 145

GARDERIE FAMILIALE, place pour 2ans1/2 et plus, amis très gentils sur place, ouverture de 6hres à 18hres, près 640. Information: 968-1198.

LACHENAIE, près de l'école Bernard Corbin, 2/places disponible. Mamie de 47ans garderait enfants de 6mois et plus, non fumeuse. 450-964-7613.

Offre d'emplois 160

BARMAID SEXY demandée avec belle apparence, 22ans et plus, Bar Chez Lulu, Lachenaie. 492-0615 demandez Lucie ou Johanne.

MESDAMES, MESDEMOISELLES. Travail intéressant et payant, temps partiel ou temps plein. 966-9873.

NOUS RECHERCHONS 6 jeunes exécutifs, 18ans et plus. 450-477-7133.

PÈRE NOËL DEMANDÉS

Pour le temps des fêtes, très bon revenu, costume fourni.
LA RIGOLADE ENR. ALAIN
(450) 492-5413

Logements à louer 175

2 1/2 ouvert, secteur tranquille, cuisinière, réfrigérateur inclus, électricité, chauffage, déneigement et câble fournis. Libre immédiatement, 395\$/mois. Après 18h, 471-5452.

591 BOULEVARD TERREBONNE, 5 1/2 disponible, disponible immédiatement. 492-0999.

A TERREBONNE 3 1/2, poêle frigidaire fournis, laveuse/sécheuse possible, plancher bois franc, chauffage électrique, libre 1er janvier, 390\$/mois. 450-471-9623.

BEAUX CHOIX DE LOGEMENTS: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, Terrebonne, Ile St-Jean, Lachenaie, Mascouche. Occupation immédiate. Pour information: 964-6901.

ILE ST-JEAN, 3 1/2, poêle/frigo, demi sous-sol, 360\$/mois. 435-2761.

ILE ST-JEAN, grand 4 1/2, tranquille, proximité parc, rivière, services, stationnement privé. 450-964-1156.

ILE ST-JEAN, 5 1/2, plancher parquetier, porte-patio, système de sécurité, stationnement, intercom, possibilité poêle/frigo, 495\$/mois, frais peint, libre immédiatement. 514-352-2212.

LACHENAIE près Terrebonne rue Chenonceau, triplex, semi sous-sol 3 1/2, plancher bois franc, cour, 2 stationnements déneigés, libre immédiatement. 471-2517.

MAX-IMMO Courtier En Immeubles
A votre Service...
MLS



7 MOIS
SANS PAIEMENT D'INTÉRÊT

Julie De Carufel

Agent immobilier affilié
966-0137

FAITES UNE OFFRE!



2002: Un vrai coup de coeur, situé sur coin de rue à St-Lin, 2+1 c.c., grande cuisine fonctionnelle, fenestration abondante, endroit très lumineux, terrain de 27.500p.c., taxes très basses. URGENT! Vendeur transféré et très motivé.

AMANTS DE LA NATURE, MANQUEZ PAS ÇA!



4011: Situé au coeur d'arbres matures de St-Lin, 2+2 c.c., décoration exquise, terrain paysager de 16.032p.c., taxes basses, toute offre raisonnable sera considérée, vendeur motivé. Bye! Bye! le bail!

IL N'Y MANQUE QUE VOUS!



4010: Situé à La Plaine, à pieds des services, 2+1 c.c., cuisine fonctionnelle, sous-sol fini, combustion lente, terrain paysager de 15.180p.c. ayant plusieurs arbres matures, garage avec porte piétons. La voir, c'est la vouloir!

DE LA PLACE POUR TOUS LES VÔTRES!



5018: Situé sur coin de rue à La Plaine, secteur en demande, 4 c.c., possibilité d'effectuer un bachelior au s-sol, fenestration abondante, construction récente, s-sol fini, combustion lente pour le confort et la chaleur, garage, possibilité occupation rapide. Toute offre raisonnable sera considérée. A qui la chance?

ENDROIT TRÈS PRIVÉ



228: Situé au coeur d'arbres matures de St-Calixte, terrain de 14.905p.c., entouré et entouré de haies de cèdres matures, vous protégeant ainsi des regards indiscrets, 2+2 c.c., 2 sdb, s-sol fini, combustion lente, possibilité d'effectuer un bachelior, garage de 20x20. Faut voir pour le croire.

SECTEUR RECHERCHE



2003: Situé sur coin de rue à La Plaine, à pieds de tous les services, 2+1 c.c., 2 sdb, cuisine très moderne, s-sol fini, endroit très lumineux, devenez propriétaire pour moins cher qu'un loyer. Ne manquez pas votre chance.

VUE SUR L'EAU



215: Situé au flanc de la montagne avec vue panoramique imprenable sur le lac de St-Calixte, 2+1 c.c., s-sol entièrement fini, fenestration abondante, beaucoup de luminosité. Coup de foudre assuré! Pas cher! Pas cher!

LA VOIR, C'EST LA VOULOIR!



1004: Situé sur coin de rue à Ste-Sophie, 2+1c.c., cuisine moderne, décoration à couper le souffle, piscine creusée en forme de goutte d'eau, terrain paysager. Une visite vous charmera. Bye! Bye! le bail!



Michèle De Carufel

Agent immobilier affilié
990-4666
966-0137

Pour vendre ou acheter
BUREAU MASCOUCHE
789, avenue Crépeau, Mascouche
Siège Social
1600, boul. Le Corbusier, suite 200, Laval

Robert Beauregard LES IMMEUBLES LES ASSOCIÉS TERREBONNE inc.
Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome des immeubles Les Associés inc.
MLS
471-1000
Site internet : http://www.mls.ca
www.citys.com/associés
PROFITEZ DU R.A.P.

TERREBONNE
Bungalow ensoleillé et bien entretenu, 9 pièces, 4 c.c., plancher parquetier, s-sol fini, situé dans un rond point, près de l'école. "Une visite s'impose"

LUXUEUSE
MASCOUCHE: Construction 97, beaucoup d'extras, sdb de rêve, 3 c.c., magnifique cuisine, foyer, s-sol pratiquement fini. ***A voir!***

LACHENAIE
Très belle maison, tout fini, 3 c.c., secteur paisible, aucun voisin arrière, magnifique terrain de 7.500p.c. tout près d'un boisé.

FAUT VOIR!
TERREBONNE: Près des services, tout fini, planchers en latex, 3 c.c., très belles décorations, combustion lente, paysage, clôture, pavé uni. Ne la manquez pas!

**POUR VENDRE
OU ACHETER
964-4444**

**POUR UNE INSERTION, DEMANDEZ NOS TARIFS
COMPOSEZ LE 964-4444**



RE/MAX
DES MILLE-ÎLES INC.
courtier immobilier agréé

*Vous satisfaire est ma
préoccupation première*

Thérèse Sauvageau

Courtier immobilier affilié
(450) 471-5503 • (450) 471-7641
980 boul. des Seigneurs

«VENDRE COMME DEUX C'EST BIEN MIEUX»



Locaux à louer 180

LOCAUX À LOUER

Les Promenades Le Sieur de Lachenaie



2 MOIS GRATUITS

500 à 2,000pi.ca.
Professionnel et commercial
Manon Larose 964-7497

**LOCAL COMMERCIAL
À LOUER**

LOCALISATION DE 1^{ER} CHOIX
DES SEIGNEURS & MOODY
(TERR.)

1136 À 2535 PI.CA.
(514) 731-7990

**Logements
à louer 175**

**Locaux
à louer 180**

LACHENAIE, GRAND 3
1/2, non-chauffé, près de
la 640, entrée privée, sortie
pour laveuse/sécheuse,
400\$/mois. libre
immédiatement. 492-
0615.

BUREAU À LOUER

800 ET 1 000 PI.CA.
Pour information:
581-1041
492-1727
PAGETTE 921-5530

LA PLAINE, rue des Blés
d'Or, 4 1/2, avec corde à
linge, terrain clôturé, station-
nement/déneigement
compris, grande cuisine,
455\$/mois. PAS D'ANI-
MAUX. 478-0434, 478-
7669.

**Logements
à louer 175**

LA PLAINE VILLAGE,
semi-sol, 4 1/2, insonorisé,
isolé, plancher chêne,
grand locker, porte-patio,
grande cour, corde à
linges, stationnement
et déneigement compris.
PAS D'ANI-
MAUX. 445\$/mois.
450-478-1359.

TERREBONNE, 2 1/2 et 3
1/2, eau chaude fournie,
poêle, réfrigérateur, libre
immédiatement, pour
personne tranquille, 844
Gagnon. 450-471-4956.

MASCOUCHE, grand 3
1/2 chauffé/meublé, élec-
tricité, tapis mur à mur,
stores, entrée et câble,
tout inclus, station-
nement, libre immédia-
tement. 968-0301.

TERREBONNE, 4 1/2,
libre immédiatement,
440\$/mois. 450-961-4890.

ST-FRANCOIS, beau
grand 4 1/2, frais peint,
près tous services, aussi
5 1/2. 514-239-8955.

TERREBONNE, 741 St-
Pierre, 1 1/2, poêle,
frigoridaire, électricité, eau
chaude fournis. 666-
2456.

TERREBONNE 4 1/2, près
centre d'achat, station-
nement, 445\$/mois, occu-
pation immédiate. 450-
471-1595.

TERREBONNE, grand 4
1/2, entrée laveuse/sé-
cheuse, stationnement,
460\$/mois, libre 1er jan-
vier. 450-492-9097 ou
pagette 514-749-4932.

TERREBONNE très grand
5 1/2, entrée laveuse/
sécheuse, stationnement,
propre, libre fév-
rier. 326-5688, 916-0331.

TERREBONNE, 3 1/2,
maison grand-parent
neuve, construction 96,
stationnement, 480\$/
mois, libre, accès jardin,
immense balcon, places
rangement, même ni-
veau, poêle-frigo inclus,
paisible. 450-961-1808.

TERREBONNE: logement
à louer 5.5, super propre,
525\$/mois. Pour informa-
tion 450-961-4866.

URGENT



1510: Bungalow, 5 c.à.c., près école, parc, centre
d'achats, très spacieux, pas de voisin arrière.
Pour visiter: Thérèse 471-7641.

SPLENDIDE



2631: Intérieur superbe,
4 c.à.c., armoires strati-
fiées, foyer, beaucoup de
rangement, grand ter-
rain. Faut voir!
Thérèse 471-5503

67,900\$



RAWDON: Secteur calme, arbres matures,
grande cour arrière, garage, belle cuisine, sdb
bain en coin. À qui la chance?

ARRÊTEZ ICI



2304: Tout récent et joli, condo situé près
école, parc, centre d'achats, 1er niveau, sortie
extérieure privée. Un beau bijou!

TRÈS ENSOLEILLÉE



575: Bungalow récent, impeccable, possibi-
lité 4 c.à.c., fenêtres manivelles, grande
cour, cabanon. À qui la chance?

PRÈS DU PARC



1170: Intérieur superbe, 4 c.à.c., planchers
lattes, sdb tourbillon, douche séparée et belle
vanité. Une visite s'impose!

SPACIEUSE



1052: Cottage 3 c.à.c., planchers en bois,
sortie arrière au garage, grande cour,
occupation rapide.

URGENT



465: Je suis très coquette, je possède 4
belles grandes chambres avec marque-
terie. J'attends votre visite!

ATTRAYANT



TERREBONNE: Très chaleureux et enso-
leillé, superbe condo 3 c.à.c., grande cui-
sine, foyer au salon. Faut voir!

CACHET SPÉCIAL



1024: À proximité de tous les services,
impeccable et chaleureuse, 3 c.à.c., mar-
queterie, foyer au salon.

NOUVELLE INSCRIPTION



2628: Très bien situé, idéal pour premier ache-
teur, marqueterie, grand patio, thermopompe,
grande salle familiale. Faut voir!

30,000\$



570: Terrain 11,567p.c. secteur paisible,
arbres matures, soyez propriétaire pour
moins cher qu'un loyer.

REPRISE



4547: Au cœur de Terrebonne,
17,307p.c., 4 c.à.c., libre immédia-
tement. Faut voir!

EXCLUSIVE



4815: Vous cherchez confort et élé-
gance, 4 c.à.c., planchers marqueterie,
grande cour clôturée, près de tout.



MONIQUE VALLEE
Agent
immobilier
affilié



*Eh oui!
On passe
à la télé*

ANTOINE GAGNON
Agent
immobilier
affilié



RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.

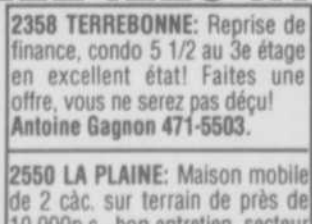
471-5503



3540 LA PLAINE: Jolie, agrandie, elle a tout
pour plaire, même la piscine hors-terre! Ne la
ratez pas! Antoine Gagnon 471-5503.



827: Québécoise sur coin de rue, de soins
jaloux entretenue, venez, vous en aurez plein la
vue! Monique Vallée 964-2993.



2358 TERREBONNE: Reprise de
finance, condo 5 1/2 au 3e étage
en excellent état! Faites une
offre, vous ne serez pas déçu!
Antoine Gagnon 471-5503.



1788 MASCOUCHE: Sur terrain de 15,000p.c.,
cette maison de 2 c.à.c. vous accueille. Cuisine &
sdb rénovées. À ce prix, il ne faut pas la man-
quer! Antoine Gagnon 471-5503.



230: La Canadienne et son cachet... La cam-
pagne et ses bienfaits... Tout ce dont tu rêves?
Monique Vallée 964-2993.



2355: À peine étrennée, trèchement décorée,
une "perle" à faire rêver qui veut vite aména-
ger. Monique Vallée 964-2993.



GINETTE QUEVILLON

Agent Immobilier affilié
Courtier Immobilier agréé

471-5503

Eh oui!
on passe à la
télévision



RE/MAX
DES MILLE-LES

Conditions requises

<p>MAISON ANCESTRALE</p> <p>1099 MASCOUCHE: Duplex 119,000\$.</p>	<p>MODERNE</p> <p>164 LACHENAIE 99,000\$</p>	<p>TAXES BASSES</p> <p>1776 MASCOUCHE 84,900\$</p>	<p>TAXES BASSES</p> <p>1359 TERREBONNE: S/détaché 76,900\$.</p>	<p>DÉBUTEZ EN AFFAIRE</p> <p>3885 TERREBONNE: Joli cottage 8 c/c, 219,000\$.</p>
<p>DUPLEX</p> <p>557 TERREBONNE 109,000\$</p>	<p>LUXUEUSE</p> <p>2015 TERREBONNE 112,000\$</p>	<p>S/SOL FINI</p> <p>261 LACHENAIE: Bungalow 104,000\$</p>	<p>SUPER PROPRE</p> <p>962 MASCOUCHE 89,900\$</p>	<p>PRESTIGE</p> <p>BOISÉ D'EN HAUT 299,000: S/sol fini, garage double, terrain 12,234p.c.</p>
<p>S/SOL FINI</p> <p>700 TERREBONNE 79,900\$</p>	<p>BACHELOR</p> <p>500 LACHENAIE: Bungalow 119,900\$</p>	<p>S/SOL FINI</p> <p>4183 TERREBONNE 83,900\$</p>	<p>SUPERBE</p> <p>2843 LA PLAINE 83,900\$</p>	<p>BACHELOR</p> <p>465 LACHENAIE 112,000\$</p>
<p>3 C/C MÊME NIVEAU</p> <p>655 TERREBONNE 84,900\$</p>	<p>GARAGE DOUBLE</p> <p>1700 LA PLAINE 95,000\$</p>	<p>IDÉAL PREMIÈRE MAISON</p> <p>1027 MASCOUCHE 64,900\$</p>	<p>COMMERCE</p> <p>538 TERREBONNE: Bâtisse et terrain commercial 224,900\$.</p>	<p>REPRISE</p> <p>3540 LA PLAINE 78,000\$</p>
<p>DUPLEX</p> <p>137 TERREBONNE 87,000\$</p>	<p>CACHET PARTICULIER</p> <p>658 TERREBONNE 149,900\$</p>	<p>4/PLEX</p> <p>300 TERREBONNE 159,000\$</p>	<p>BAISSE DE PRIX</p> <p>2445 MASCOUCHE: Bungalow 99,500\$.</p>	<p>S/SOL FINI</p> <p>3066 MASCOUCHE 83,900\$</p>
<p>DOMAINE DES MOULINS</p> <p>125 LACHENAIE 99,000\$</p>	<p>SORTIE AU S/SOL</p> <p>1326 LACHENAIE 89,900\$</p>	<p>746 TERREBONNE Duplex</p> <p>129,500\$</p>	<p>BACHELOR</p> <p>2066 LACHENAIE 119,700\$</p>	<p>FOYER</p> <p>10420 LA PLAINE 84,900\$</p>
<p>4 C/C</p> <p>1951 TERREBONNE 89,900\$</p>	<p>REPRISE</p> <p>479 LACHENAIE 93,900\$</p>	<p>TAXES TRÈS TRÈS BASSES</p> <p>1407 LACHENAIE 84,900\$</p>	<p>RÉNOVÉ</p> <p>645 TERREBONNE 4 PLEX 183,900\$: Situé près de tous les services.</p>	<p>3 C/C MÊME NIVEAU</p> <p>917 LACHENAIE 86,000\$</p>
<p>COMMERCIAL</p> <p>830 LACHENAIE 169,900\$</p>	<p>DUPLEX</p> <p>605 TERREBONNE 134,000\$</p>	<p>CONDO</p> <p>1845 TERREBONNE 65,900\$</p>	<p>MAISON GRAND-PARENT</p> <p>1171 TERREBONNE 134,900\$</p>	<p>SECTEUR RECHERCHÉ</p> <p>1023 TERREBONNE: Bungalow 4 c/c, 109,900\$.</p>
<p>PRÈS 640 ET CHEMIN DES ANGLAIS</p> <p>1661 MASCOUCHE 78,900\$</p>	<p>UN VRAI BIJOU</p> <p>1360 TERREBONNE 109,900\$</p>	<p>DUPLEX</p> <p>615 TERREBONNE 119,900\$</p>	<p>CONDO</p> <p>1600 LACHENAIE 72,000\$</p>	<p>DUPLEX</p> <p>603 TERREBONNE 119,900\$</p>
<p>BOISÉ D'EN HAUT</p> <p>878 LACHENAIE: Haut de gamme, 149,900\$</p>	<p>TAXES BASSES</p> <p>832 TERREBONNE 99,900\$: Impeccable.</p>	<p>S/SOL FINI</p> <p>3360 MASCOUCHE 102,900\$</p>	<p>SECTEUR DE CHOIX</p> <p>662 TERREBONNE: 3 c/c. avec garage, s-sol fini, taxes totales 1819\$. Prix 98,500\$.</p> <p>À LOUER</p> <p>TERREBONNE: Logement à louer 5.5, super propre, 525\$/par mois. Pour information: 961-4866.</p>	<p>MASCOUCHE: Terrain de 8,788p.c 20,900\$.</p> <p>LACHENAIE: Possibilité commercial 1-2-3. 79,000\$.</p> <p>TERREBONNE: Beau terrain à vendre, vue sur la ville de Montréal, 60,000\$.</p>



IMMEUBLES LUC BRISSON INC.
 courtier immobilier agréé
 2757, boul. Ste-Marie, Mascouche



LUC BRISSON
 474-4774



#609 MASCOUCHE: Joli cottage sur un terrain de 7,000p.c., porte française entre salon et salle à manger, bay window, tourbillon, trois chambres de bonne dimension., piscine. À voir!
AUDACIEUSE

Locaux à louer 180

A TERREBONNE, à louer, locaux industriels, différentes grandeurs disponibles, coin 640/chemin Gascon. (450) 964-9056 ou (514) 953-3196.

LOCAL à louer 2,500p.c., 6020 Boul. Laurier coin Angelo à La Plaine, disponible 1er janvier 99. 450-477-4570.

LOCAL INDUSTRIEL 1600pi.ca., grande porte de garage, bureau, disponible 1er février. (514) 781-9090, (514) 591-6442

Locaux à vendre 181

BATISSE INDUSTRIELLE à vendre, 3295, rue Marconi, Parc industriel de Mascouche, bâtiment 1,800p.c. (construction 1991), mezzanine de 600p.c. surface de bureau 392p.c., terrain 10,000p.c. clôture, entrée électrique 550/208 VAC 3 phases. Pour visiter communiquez avec Georges ou Suzanne Dion, tel: 514-817-0399.

Maisons à louer 195

EN FLORIDE FORT LAUDERDALE pour le temps des fêtes, maison mobile, 2c.c., 2s.d.b., libre 19décembre au 6janvier, 500\$ U.S./semaine, 10minutes de l'aéroport, 15minutes de la mer. Appelez Claude en Floride 954-321-1822, après 18décembre 450-474-3974.

MASCOUCHE, près de toute commodité, maison 5 1/2 à louer, 550\$/mois. 450-966-6256.

Terrains à vendre 225

TERRAIN boisé 160x100, secteur banlieue Mascouche, 16,000\$. 474-0768.

Maisons à vendre 245

A MASCOUCHE, bungalow 78, tout rénové, 3+1cac, 2sdb, aspirateur central, armoires chêne, appareils encastrés, sous-sol fini, clôture, paysagé, cabanon et +++!! ÉVALUE 89,800\$, prix 90,500\$. 474-4980.

MASCOUCHE, cottage 3c.c., garage, sous-sol fini, foyer, occupation immédiate. 450-966-9532.

Hypothèque 255

1er ET 2e HYPOTHEQUE, avis de 60 jours, refinancement, taux bancaire ou privé. 927-0149.



Monique Lupien
RE/MAX DES MILLE-ÎLES
 Courtier immobilier agréé
 Choisir le bon agent... c'est important
 980, boul. des Seigneurs Terrebonne
964-6816

ÉVALUATION GRATUITE 471-5503

ÉVALUATION GRATUITE

Pour du service

MAGNIFIQUE
 SEIGNEURIE 1993: Grand cottage "latte", SFM à l'étage principal, thermopompe, piscine creusée. "Pas de voisin à côté", 249,000\$.

TOUT PARQUETERIE
 TERREBONNE 89,500\$: Bungalow spacieux avec 3 cac. sur le même niveau! Cuisine et salle de bains rénovées, fenêtres et toiture neuves, foyer au salon "et" comb. lente au s-sol.
129,000\$

LA PLAINE
 89,500\$: Très grande maison, parqueterie, foyer, piscine, terrain 10,000p.c., impeccable.

LA PLAINE
 98,000\$: "Avec garage", grand terrain 15,500p.c., thermopompe, parqueterie crystal partout.

73,000\$
 SEIGNEURIE: Situé dans un croissant, pas de voisin arrière, terrain 17,000p.c., const. 92, split, aire ouverte, toit cathédrale, foyer au salon, "décoration prof." 129,000\$.

IDÉAL MÉCANICIEN
 TERREBONNE 79,500\$: Bungalow rénové, cuisine, fenêtres, toiture, armoires cuisine, sdb avec tourbillon. GARAGE DÉTACHÉ 28x24.

LACHENAIE: Condo luxueux, grand 4 1/2, sdb tourbillon. Urgent!

ÉVALUATION GRATUITE

Vous voulez acheter? "Profitez du R.A.P."

Francine Larin **Richard Larin**

Près de 90% des acheteurs d'une première maison sont des jeunes couples travaillant depuis quelques années, ayant peu d'argent et pas de REER. S'ils avaient le comptant nécessaire, ils achèteraient d'ici quelques mois leur première maison. Grâce au R.A.P. ils dorment sans le savoir, sur un magot non négligeable. Ce régime permet à une personne de retirer, une seule fois dans sa vie, jusqu'à 20,000\$ de son REER, "sans payer d'impôt". Dans ce cas, le R.A.P. ne fait pas référence à une quelconque musique, mais bien au "Régime d'accession à la propriété". Le processus est simple. Il faut deux joueurs: une banque et un acheteur d'une première maison. Puis, on "rape" comme suit:

- 1° L'acheteur trouve une maison et son offre d'achat est acceptée;
- 2° Il ouvre un REER;
- 3° La banque lui prête pour la valeur des cotisations inutilisées et accumulées au REER depuis 1991 inclusivement;
- 4° La banque verse la somme prêtée dans le REER le ou avant le 1er mars 1999;
- 5° Aussitôt la somme versée dans son régime, l'acheteur remplit sa déclaration de revenus en n'oubliant pas de déduire de son revenu imposable de 1998 le montant versé à titre de cotisation au REER;
- 6° Il envoie "illico" son rapport au fisc;
- 7° 90 jours après avoir versé la somme prêtée dans le REER, la banque la retire et rembourse intégralement le prêt;
- 8° Quelque part en mai, l'acheteur encaisse le gros lot, c'est-à-dire son remboursement d'impôt;

Et voilà, l'acheteur vient de "raper" son REER.

Le gros lot peut être très intéressant, souvent entre 15,000\$ et 20,000\$ pour un couple.

Les agents d'immeubles ainsi que les agents hypothécaires emploient la technique depuis plusieurs années puisqu'ils ont été formés pour faire "raper" leurs clients dans les règles de l'art.

Le processus décrit est rendu possible en raison de trois règles fiscales suivantes:

- 1° Les cotisations annuelles permises, mais non versées au REER, s'accumulent et ce, depuis 1991 inclusivement;
- 2° L'argent du REER peut être retiré "sans aucun impôt", dans la mesure où il reste dans le régime au moins 90 jours après y avoir été versé;
- 3° L'argent retiré du régime dans le cadre du R.A.P. n'a pas à servir directement à l'achat de la maison.

Les travailleurs peuvent réclamer leurs cotisations accumulées et non utilisées au REER depuis 1991 en toute quiétude et ce, même s'ils n'ont pas encore cotisé à un REER.

Ils peuvent aussi retirer leur REER existant sans payer d'impôt, également retirer leur REER de la FTQ depuis le 15 décembre 1998.

Les acheteurs doivent cependant ne pas perdre de vue qu'ils devront rembourser à leur REER les retraits effectués dans le cadre du R.A.P. La durée maximale de la période de "rachat du REER" est de 15 ans et le premier versement doit être effectué au plus tard le 1er mars 2001 pour ceux ayant retiré l'argent du REER en 1998.

Un acheteur, qui par exemple, aurait retiré 20,000\$ du REER en 1998 dans le cadre du R.A.P. devra "racheter son REER" à partir du 1er mars 2001 à raison de versements annuels minimum de 1,333\$.

Le R.A.P. n'est pas un tour de passe-passe fiscal. Le régime en plus de permettre aux jeunes d'acheter leur première maison, les forces à se bâtir un régime de retraite.

RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC. 980, BOUL DES SEIGNEURS, TERREBONNE
 Courtier immobilier agréé
 franchise indépendant et autorisée
471-5503



Richard Larin
agent immobilier affilié



RE/MAX®

DES MILLE-ÎLES INC.

Courtier immobilier agréé franchisé indépendant et autonome

**LES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER
DONT L'EXPÉRIENCE FAIT LA DIFFÉRENCE**



Francine Larin
agent immobilier affilié



TERREBONNE

Très beau secteur homogène, tout près des écoles, 3 càc., foyer, piscine creusée, air climatisé et beaucoup plus. Un bijou. Faut voir!



ST-FRANÇOIS

Propriété conçue par architecte, très design, très luxueuse. Une visite et vous serez conquis. A qui cette chance?



REPRISE 69,000\$

Superbe bungalow, construction 95, thermopompe, terrain 15,031p.c., possibilité bachelors avec entrée de côté, évaluation 83,500\$, taxes basses.



TERREBONNE

Propriété très "design" avec de grandes pièces, aire ouverte, salle familiale avec verrière, bien paysager avec piscine h.t., patio etc.



LACHENAIE

Un bijou de propriété avec de grandes pièces sur un grand terrain de 10,841pi.ca. tout près d'une école pour seulement 109,900\$.



DUVERNAY

Impeccable bungalow, garage, foyer en pierre, lattes chêne, sous-sol fini, toit neuf, fenêtres neuves, etc., grande cour clôturée, 109,900\$.



BORD DE L'EAU

TERREBONNE: Splendide terrain de 133"X115" au bord de la rivière des Mille-Îles, tout près de l'étang des Moulins, 109,900\$. Faut voir!



LA PLAINE

Maison avec possibilité de bachelors, grandes pièces bien éclairées, très vaste, immense terrain, piscine h.t., vendeur très motivé!



TERREBONNE - PRIX RÉDUIT

Bungalow impeccable, foyer, toit cathédrale, cuisine labo ultra moderne, sous-sol fini, 3 càc., un vrai petit bijou, vendeur très très motivé.



VIEUX-TERREBONNE

Magnifique condo, maison McKenzie au cachet riche et exceptionnel, elle a pignon sur l'étang des moulins, 2e site historique au Québec.



VIEUX-TERREBONNE

Bâtisse entièrement renovée, site commercial ou résidentiel, un chef-d'œuvre d'architecture, en face du stationnement municipal.



TERREBONNE

Superbe propriété sous-évaluée, 4 + 2 chambres, grandes pièces bien éclairées avec plancher de bois franc, beaucoup d'extras. Faut voir!



MONTRÉAL

Bungalow super bien situé dans un secteur très recherché, possibilité d'habiter le haut et d'utiliser le bas pour commerce, 99,900\$.



BORD DE L'EAU

TERREBONNE: Terrain 100,000pi.ca., résidence offrant plusieurs possibilités, idéal pour 2 familles ou résidence de personnes âgées.



BORD DE L'EAU

TERREBONNE: 11 pièces, 5 chambres, 3 salles de bains, 2 salles eau, un bijou, un rêve qui peut se réaliser. A voir, vous serez enchanté!



REPENTIGNY

Jumelé situé dans secteur recherché, patio 10X16, cabanon, piscine et beaucoup d'inclus, près des services. C'est à voir! 98,500\$



REPENTIGNY

Cottage très luxueux, construction "supérieur" décoration par prof., 3 chambres, const. 92, très près des écoles, prim. et sec. 89,900\$.



MONTRÉAL

Duplex près de tous les services et du métro, cette propriété est très bien entretenue. A noter: Le prix demandé est de 17,200\$ sous l'évaluation.



MASCOUCHE

86,900\$: Secteur tranquille, pas de voisin arrière, planchers lattes, 3 chambres, tourbillon. Un bijou! Vendeur très motivé.



LACHENAIE

Canadienne en pierre, 3 + 1 chambres, 2 s.d.b., thermopompe, piscine creusée. Faut voir!



AHUNTSIC

5 1/2 pièces avec 6 garages, thermopompe, planchers lattes, entièrement renové, près du métro. Faut vendre, très négociable. 139,000\$.



ST-ROCH

Bungalow coquet et impeccable, planchers de bois, foyer, comb., grand terrain, piscine, parc pour enfant en face, propre et fonctionnel. 79,000\$.



VIEUX-TERREBONNE

Duplex commercial bien situé, coin rue, beaucoup de stationnement, secteur très recherché, grand 5 1/2, planchers lattes, pièces vastes.



LA PLAINE

Joli cottage moderne situé près école et parc, aucun voisin arrière, unité de coin, idéal pour petite famille, foyer, salon 79,900\$.



LACHENAIE

Rue sans issue, sans voisin du côté droit, donc très intime, beau grand terrain bien aménagé, planchers de bois dans les chambres. 89,900\$.



TERREBONNE

94,500\$: Garage, coin de rue, bien renové, piscine h.t., neuve, un bijou, vendeur motivé.



REPENTIGNY

CONDO: Vue sur le fleuve, balcon sud-est, grandes pièces, 2 càc., bien éclairé, ascenseur, piscine, salle communautaire, près de la marina.



STE-THERÈSE

Magnifique maison de prestige, bien située, dans un secteur de choix, beaucoup d'inclus: thermopompe, asp. cent. four, plaque, piscine etc...



CONDO DE PRESTIGE

Bord de l'eau, piscine, garage, syst. vidéo/caméra, construction béton, bien insonorisé, ascenseur, 2 chambres.



DUPLEX

VIEUX-TERREBONNE: En face de la rivière avec vue sur l'eau, entièrement renové, 2 logements vides présentement, parfait pour grande famille.



TERREBONNE

De prestige avec superbe bachelors, 4 càc., thermopompe, construction supérieure, beaucoup d'inclus.



REPENTIGNY

CONDO: Vue sur le fleuve, balcon sud-est, grandes pièces, 2 càc., bien éclairé, ascenseur, piscine, salle communautaire, près de la marina.



STE-THERÈSE

Magnifique maison de prestige, bien située, dans un secteur de choix, beaucoup d'inclus: thermopompe, asp. cent. four, plaque, piscine etc...



LORRAINE

Propriété prestigieuse avec beaucoup d'extras, située dans un croissant, près des parcs, planchers lattes à la grandeur (3 niveaux).

AVEC FRANCINE ET RICHARD LARIN «MA MAISON»
sera vue 300 fois à la Télévision
sera vue dans le Guide Re/Max
sera vue dans le journal La Revue
sera vue au Kiosque du centre commercial
sera vue sur Internet

Conditions requises

LA SOLUTION



Nicole Hamel



Eh oui!
On passe
à la télé

Agent immobilier affilié

*Certaines conditions requises

MAISONS INSCRITES CE MOIS-CI

Pour une vente rapide appelez 471-5503

<p>TERREBONNE 99,000\$</p> <p>INFRAS PAYÉES</p>	<p>TERREBONNE 99,000\$: 1991, 2+2 sdb podium + douche séparée, 2e sdb au s.s. latte partout au s.s., parqueterie au rez-de-chaussée, boisé d'érable, arrière avec piscine, C. lente au s.-sol, taxes 1,850\$/an, près Gascon, 640 & 25.</p>	<p>112,000\$</p> <p>MASCOUCHE HEIGHT: 60x30 slab béton, 4 cdc., sdbains podium le 2e étage en mezzanine sur salon, plafond cathédrale cèdre, foyer au sol, planchers parqueterie au 2e étage, terrain boisé 10,000p.c. à 2 min. 640 & chemin GASCON.</p>	<p>109,000\$ TERREBONNE</p> <p>TERREBONNE: Duplex 1 X 4 1/2 + 1 x 3 1/2, fenêtre manivelle + toit, électricité & plomberie refaits, garage, près du Vieux et centre d'achats, école, aréna, plafond 9' haut.</p>	<p>SUCCESSION 3 ARPENTS</p> <p>Succession à Terrebonne, grange + 3 arpents, poss. construire maison de vos rêves, 99,900\$.</p> <p>TERREBONNE 84,000\$</p> <p>TERREBONNE: Jumelé rénové, 3 cdc., parqueterie, sdb & cui. rénovée au coût de 20,000\$, piscine hors-terre, taxes 1,800\$/an.</p>	
<p>TERREBONNE 104,900\$</p> <p>DÉFORMAG: Terrebonne, 3 cdc., foyer au salon, porte patio sur piscine creusée, aménagement profess., sdb podium.</p>	<p>LAVAL ZONÉ CONTRACTEUR 118,000P.C.</p> <p>BORD DE L'EAU: Canadienne pierre, s.s. fini 8' haut, 3 cdc., lanchers bois, foyer pierre, double SFM & SAM au rez-de-chaussée + entrepôt béton 14' haut, 2,600p.c. 1/3 est loué 800\$/mois, 349,000\$.</p>	<p>Soyez chez-vous pour le prix d'un loyer</p> <p>TERREBONNE: Condo sur 2 étages, cui ouvert au salon 65,000\$.</p>	<p>MOINS CHER QU'UNE REPRISE</p> <p>64,900\$</p> <p>LA PLAINE 64,900\$: 2 cdc., cui. mélamine, salon parqueterie, porte française, SFM s.-sol, + S. de lavage, taxes basses.</p>		
<p>DES MOULINS 99,900\$</p> <p>LACHENAIE: Domaine des Moulins, 2 + 1 cdc., salle d'eau, s.s., encadrés dans cul., L/S au RC, SFM au s.s., piscine h.t., pavé, asp. central, salon rez-de-chaussée, pavé, gazonné.</p>	<p>TERREBONNE 18,000\$</p> <p>TERREBONNE: Maison mobile 14x68, 3 cdc., cui. ouverte au salon sur terrain loué 30x149.</p>	<p>MASCOUCHE 84,900\$</p> <p>MASCOUCHE: Boisé, pas de voisin arrière sur grand terrain, 3 cdc., cui. rénovée, 84,900\$, taxes 1,500\$/an.</p>	<p>TRUC IMPÔT PRÉPARÉ VOTRE RETRAITE</p> <p>TERREBONNE: Revenu 49,000\$/an, 11 Plex sur bord de l'eau, près du parc de l'Île des Moulins, super rendement, très bon investissement, 329,000\$.</p>	<p>MASCOUCHE 79,000\$</p> <p>MASCOUCHE: Duplex 2 x 4 1/2 sur grand terrain boisé, faut vendre, parqueterie partout sur 2 étages.</p>	<p>TERREBONNE 3/PLEX - 164,000\$</p> <p>TERREBONNE: Triplex rénové 1 x 6 1/2 & 1 x 5 1/2 & 1 x 3 1/2, pour propriétaire occupant, piscine creusée, planchers latte, électrique locataire.</p>
<p>BORD DE L'EAU</p> <p>BORD DE L'EAU À LAVAL: Triplex rénové, le grenier est aménagé, fenestration Donat Flamant, 1 x 6 1/2 & 1 x 3 1/2 sur 2 étages & 1 x 4 1/2 avec sous-sol sur 20,000p.c. avec atelier 24x40, 269,000\$.</p>	<p>LAVAL 3/PLEX - VICTORIENNE</p>	<p>FAUT VENDRE</p> <p>TERREBONNE RONA EXPRESS: Avec bâtisse & terrain, bon chiffre d'affaires.</p>	<p>6 CHAMBRES</p> <p>MASCOUCHE 119,000\$: 6 cdc., garage double, chauff. air chaud, cui. chêne, 3 sdb dont 1 podium et l'autre sur terrasse, piscine avec Spa, terrain boisé 30,000p.c., impeccable s-s pleine grandeur.</p>	<p>SUCCESSION 79,000\$</p> <p>TERREBONNE: Vente rapide, infras payées, parqueterie sur 2 étages, 2 + 1 cdc., foyer, stores, lave-vaisselle, stationnement double pavé. À qui la chance?</p>	
<p>7 ARPENTS</p> <p>MASCOUCHE: Bung. pierre + bâtiment avec permis pour élevage de chiens Malamut & St-Bernard, toiletteage & pension + poulailler + 7 arpents, près 640, système d'eau commercial Osmos inversé.</p>	<p>CHENIL 189,000\$</p>	<p>TRANSFERT 82,000\$</p> <p>INFRAS PAYÉES</p> <p>MASCOUCHE: Près aut. 25 & 640, salon ou à la SAM, cui. mélamine blanche, salle d'eau & salle de bain, 3 cdc., piscine h.t. pavé, clôture. Faites une offre. Occupation juin 99.</p>	<p>REPRISE</p> <p>LA PLAINE: REPRISE 139,000\$: Maison parents, grand-parents, 1 x 8 pièces & 1 x 4 pièces avec sdb podium, terrain 20,000p.c. pavé, boisé, premier arrivé, premier servi.</p>	<p>LACHENAIE 82,000\$</p> <p>LACHENAIE: 2 + 2 cdc., salon au rez-de-chaussée, cui. mélamine blanche, const. 1988, piscine h.t.</p>	



RE/MAX

DES MILLE-ÎLES INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



Michelle Vézina



Micheline Cyr-Fortin



Richard Larin



Marcellin Tremblay



Claudine Laverdure



Francine Larin



Ginette Quevillon



Monique Lupien



Jean Clément



Antoine Gagnon



Johanne Poulin



Louise Lacombe et Daniel Gauthier

Notre ascension se poursuit

*Notre leadership se confirme encore une fois!
La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL),
nous confie toutes ses ventes de reprises dans la Région.*

RE/MAX/SCHL : UNE FORMULE GAGNANTE!



Nicole Hamel



Thérèse Sauvageau



Daniel Benoît



Nathalie Théorêt



Richard Hamaoui



Suzanne Rioux



Francine Thibeault



Johanne Boisvert



Nicole Pelland & Pierre Grisé



Lorraine Pesant



Yvan Renaud



Diane Fortin



Élyse Beauchesne



Stéphane Alarie



Marie Vincelli



Carole Chayer



Monique Vallée



Jocelyne Croteau



Nathalie De Langis



Julie Lapointe

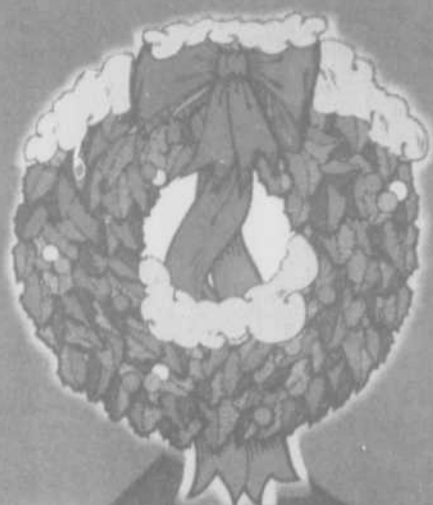
**980 boulevard des Seigneurs
Terrebonne
471-5503**



Annie Vaillancourt



Marcel Labrèche



Rien à payer avant Octobre 99



SAMSUNG
Télécouleur 19 po.
Entrée audio/vidéo avant et arrière,
prise pour les écouteurs, minuterie.

289\$



SAMSUNG
MagnétoSCOPE à 4 têtes.
Autonettoyage des têtes, alignement numérique.

179\$



SAMSUNG
MagnétoSCOPE à 4 têtes stéréo hi-fi.
Défilement à haute vitesse, recherche ultra-rapide,
alignement numérique.

189\$



JVC
Mini-chaîne.
160 watts total, magnétocassette double
à inversion automatique, haut-parleurs
à 3 voies.

379\$



JVC
Radio portative.
Tiroir du disque à
chargement frontal,
prise pour
écouteurs,
magnétocassette.

149\$

SHARP.

Mini-chaîne.
40 watts total,
magnétocassette
double,
télécommande.



269\$



Pioneer
Mini-chaîne.
100 watts total,
magnétocassette
double à inversion
automatique,
haut-parleurs à 2 voies.

299\$

Panasonic.

Mini-chaîne.
100 watts total,
magnétocassette
double à inversion
automatique,
haut-parleurs
à 2 voies.



399\$



Pioneer
Ensemble cinéma
maison
comprenant:
récepteur
audio/vidéo
de 4 x 80 watts,
télécommande «SR»
pleines fonctions.

549\$
L'ENSEMBLE



SHARP.

Mini-chaîne.
70 watts total, magnétocassette double, égaliseur graphiques,
X-Bass.

399\$



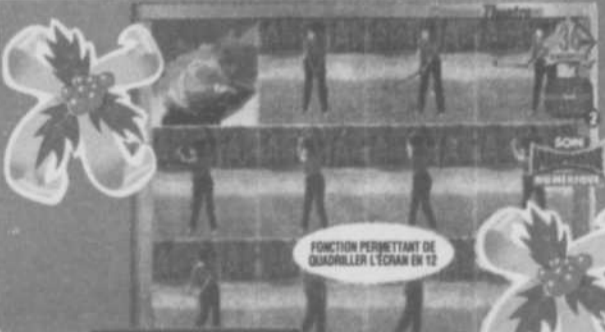
Pioneer
Lecteur de
disques
compacts.
32 plages
programmables,
lecteur aléatoire,
mémoire
permanent
(15 plages).

189\$



JVC Télécouleur
27 po stéréo.
500 lignes de
résolution, sortie
audio variable,
entrée S-Vidéo,
haut-parleurs à
émission frontale.
Livraison gratuite.

599\$



SAMSUNG
Télécouleur à projection 52 po stéréo.
1000 lignes de résolution, sortie audio de 50 watts,
filtre peigne numérique, écran de protection, entrée
S-Vidéo, prise pour les écouteurs. Livraison gratuite.

2499\$



Télécouleur
32 po stéréo.
700 lignes de
résolution, sortie
audio fixe/variable,
entrée S-Vidéo.
Livraison gratuite.

989\$



TOSHIBA
Télécouleur
32 po stéréo.
700 lignes de
résolution, entrée
audio/vidéo, entrée
S-Vidéo, filtre
peigne numérique,
blocage des
canaux, FST
Black™.
Livraison gratuite.

999\$

ouimet

Meubles et électros
Avec vous depuis maintenant 36 ans

* Achat minimum requis de 500\$ (meubles électroménagers) et 200\$ (électronique). Ne payez que les taxes de vente. Sujet à l'approbation du crédit Accord D.
1000, BOUL. DES SEIGNEURS, TERREBONNE
471-4119 OUVERT LE DIMANCHE 471-2062
DE 12 H A 17 H.